

prekval 15. 10. 2015
T. H. D. B. V. Z.

Zmluva o dielo č. 30 / 2015

dľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (autorský zákon) a podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

medzi zmluvnými stranami:

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 30/2015

Zmluva uzatvorená dňa: 13. 10. 2015

Nadobudla účinnosť dňa: 14. 10. 2015

Doba trvania zmluvy:

Objednávateľ: Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica
Adresa: Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Krúpa, starosta
Bankové spojenie: VÚB a.s.
Číslo účtu: 1229042/0200
DIČ: 2020919230
IČO: 604 887
IBAN: SK7502000000000001229042
SWIFT: SUBASKBX
(ďalej „objednávateľ“)

a

Uchádzač: TOPSET Solutions s.r.o.
Adresa: Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava
IČO: 46919805
DIČ: 2023645164
DPH: SK2023645162
Bankové spojenie:
Č. ú.:
IBAN:
Zastúpený: Ing. Rastislav Vlček, konateľ
zapísaný v Obchodnom registri : Okr. súdu Bratislava I., odd. Sro, vl. 85599/B
(ďalej „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a zhotoviteľ sa pre účely tejto zmluvy označujú ako „zmluvné strany“.

Článok 1 Definícia pojmov

1. Na účely tejto zmluvy sa rozumie:

1.1. „dôvernou informáciou“ akýkoľvek údaj, podklad, poznatok, dokument, alebo akákoľvek iná informácia, bez ohľadu na formu ich zachytenia,

- a) ktorá sa týka zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej

technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva zmluvnej strany,

- b) ktorá sa týka obchodných partnerov zmluvných strán,
- c) ktorá bola poskytnutá zmluvnej strane alebo získaná zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týka jej predmetu alebo obsahu,
- d) ktorá je výslovne zmluvnou stranou označená ako „dôverná“, „utajená“, „chránená zákonom“ alebo iným obdobným označením, a to od okamihu oznámenia tejto skutočnosti druhej zmluvnej strane,
- e) pre ktorú je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje a utajované skutočnosti),

1.2. „momentom zaplatenia ceny za dielo“ moment, kedy je uhrádzaná suma pripísaná na účet oprávnenej zmluvnej strany z účtu plniacej (povinnnej) zmluvnej strany platiť cenu za dielo,

1.3. „hlavnými aktivitami“ projektu rozdelenie projektu na základné časti, ktoré sú uvedené v prílohe č.1 – Špecifikácia ceny – cenník, v prílohe č. 2 – Špecifikácia ceny – cenník1,

1.4 „dielom“ výsledok realizácie zákazky,

1.5. „krabicovým softvérom“ softvér tretích strán dodávaný zhotoviteľom pre plnenie predmetu diela (operačné a databázové systémy a iné aplikácie predávané bežne na trhu),

1.6. „oprávnenou stranou“ zmluvná strana, ktorej práva boli dotknuté druhou zmluvnou stranou tým, že si ich táto strana neplnila, resp. porušila svoje povinnosti,

1.7. „zodpovednou stranou“ zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy a je povinná nahradiť v dôsledku porušenia svojej povinnosti oprávnenej strane úrok z omeškania, resp. náhradu škody,

1.8. „IT projektom“ jednorazový proces v oblasti informačných technológií zameraný na dosiahnutie definovaného cieľa, pozostávajúci zo súboru zosúladených a riadených činností so stanovenými začiatkovými a konečnými termínmi.

1.9. Ak kontext nevyžaduje inak, nižšie uvedené výrazy budú mať v tejto zmluve nasledujúci význam:

1.9.1. „Aplikačný softvér“ informačný systém mestskej časti Bratislava-Záhorská Bystrica Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava

1.9.2. „Zásah“ činnosť pracovníkov zhotoviteľa u objednávateľa, pri riešení určitého prevádzkového problému. Zásah začína zahájením prác na odstránení určitého prevádzkového problému a končí odstránením daného prevádzkového problému.

1.9.3. „Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku“ zmluva, ktorá po schválení Žiadosti o nenávratný finančný príspevok projektu Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy bola uzavretá medzi Hlavným mestom SR Bratislavou (prijímateľ pomoci) a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (poskytovateľ pomoci, „RO OPBK“) (ďalej iba „Zmluva o poskytnutí NFP“).

1.9.4. „Zmluva o partnerstve“ zmluva, ktorá bola uzavretá medzi partnermi projektu Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy a zabezpečuje prenos práv a povinností zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na partnerov projektu.

1.9.5. Oprávnené výdavky - výdavky, ktoré boli skutočne vynaložené počas obdobia realizácie aktivít projektu vo forme nákladov alebo výdavkov objednávateľa (partnera projektu), a ktoré boli vynaložené v súlade s hodnotiacimi a výberovými kritériami a obmedzeniami stanovenými RO OPBK, Programovým manuálom OPBK a Zmluvou o poskytnutí NFP.

1.9.6 Neoprávnené výdavky - predstavujú hlavne výdavky projektu, ktoré nespĺňajú kritériá hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti, prípadne vykazujú nedostatočnú väzbu a opodstatnenosť vo vzťahu k cieľu projektu alebo k napĺňaniu ukazovateľov projektu. RO OPBK má právo preklasifikovať časť výdavkov projektu na neoprávnené v prípade zistenia

porušení Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančního příspěvku.

Článek 2 **Predmet zmluvy**

2.1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť pre objednávateľa a dodať objednávateľovi dielo „Vytvorenie integračného rozhrania a úprava informačného systému mestskej časti Bratislava Záhorská Bystrica, Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava pre napojenie na integrovaný informačný systém Bratislavy“ za podmienok ustanovených touto zmluvou pozostávajúcich z nasledovných základných častí:

- A. Dokument detailnej analýzy a návrhu Back-office komponentov Mestskej časti Bratislava-Záhorská Bystrica, Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava.
- B. Implementované Mid-office komponenty Mestskej časti Bratislava-Záhorská Bystrica, Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava.

2.2 Opis predmetu zmluvy, ktorý je možné upraviť podľa článku 17 ods.17.2 tejto zmluvy tak, aby bol v súlade s platnými právnymi predpismi, technickými normami a ku dňu odovzdania diela. Ku dňu odovzdania diela musí Zhotoviteľ zabezpečiť plnú funkčnosť komunikácie IS mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica s IIS BA tak, aby mohli byť poskytované elektronické služby v rámci projektu Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy.

2.3. Záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za realizáciu diela cenu podľa článku 3 tejto zmluvy.

Článek 3 **Cena predmetu zmluvy**

3.1. Cena za realizáciu diela podľa článku 2 ods. 2.1 zmluvy je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a zahŕňa všetky oprávnené náklady zhotoviteľa, ktoré sú spojené s dodaním predmetu zmluvy. Cena je pevná a konečná a je stanovená vo výške 37 500,- € bez DPH. Výška DPH pri sadzbe 20% je 7 500,- €. Výsledná suma za realizáciu predmetu zmluvy s DPH je 45 000,- €. Podrobná špecifikácia zmluvnej ceny je uvedená v prílohe č.2 — Špecifikácia ceny – cenník I, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Článek 4 **Čas a miesto plnenia**

4.1. Plnenie predmetu zmluvy bude prebiehať na základe potrieb objednávateľa, podľa uzatvorenej zmluvy podľa harmonogramu (týka sa položiek č.7, č.8), , ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy Harmonogram plnenia (ďalej len „Harmonogram“) a podľa prílohy č. 2 – Špecifikácia ceny – cenník I. tejto zmluvy.

4.2. Zhotoviteľ je povinný dodržať časový rámeč aktivít, nadväzujúc na harmonogram, položky 1 – 6 dodané objednávateľom v súlade zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorý tvorí prílohu č. 3 – Harmonogram (termíny budú upresnené podľa vzájomne odsúhlaseného časového harmonogramu oboch zmluvných strán).

4.3. Zhotoviteľ je povinný začať plniť svoj záväzok za predpokladu, že bude ukončená kontrola verejného obstarávania riadiacim orgánom pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) s pozitívnym záverom, v opačnom prípade sa primerane posúvajú všetky termíny začiatku plnenia podľa tejto zmluvy.

4.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje splniť svoj záväzok podľa tejto zmluvy najneskôr do 31. 10.2015 s poukazom na uzavretie zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a zmluvy

o partnerstve (článok 1 ods. 1.9.3 a ods. 1.9.4 tejto zmluvy). Za dátum splnenia záväzku sa považuje dátum podpisu protokolov v zmysle článku 6 ods. 6.3 tejto zmluvy.

4.5.Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť svoj záväzok podľa zmluvy vo svojom sídle alebo na svojom pracovisku a na pracoviskách objednávateľa, prípadne na inom mieste, ktoré určí objednávateľ po dohode so zhotoviteľom.

Článok 5 **Platobné podmienky**

5.1.Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade dohodnutých cien budú rešpektovať súvisiace pravidlá štrukturálnych fondov, záväzné príručky OPBK a ustanovenie zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a zmluvy o partnerstve (článok 1 ods. 1.9.3 a ods. 1.9.4 tejto zmluvy).

5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny daňových, alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré ovplyvňujú výšku DPH, zhotoviteľ upraví cenu a DPH bude fakturovať vo výške podľa platných právnych predpisov ku dňu vystavenia faktúry. Na takúto úpravu ceny nie je potrebné uzatvárať dodatok k zmluve.

5.3. Podmienky fakturácie:

5.3.1.Právo na vystavenie faktúr za jednotlivé časti diela podľa prílohy č.2 vzniká zhotoviteľovi za podmienok uvedených v nasledujúcich bodoch článku v tejto zmluvy.

5.3.2.Platby budú realizované v súlade s prílohou č. 2 tejto zmluvy na bankový účet určený zhotoviteľom .

5.3.3.Platby budú realizované na základe predložených faktúr a v súlade s ustanoveniami článku 5 tejto zmluvy. Faktúry musia byť vyhotovené a zaslané objednávateľovi v šiestich (6) origináloch v slovenskom jazyku.

5.3.4.Každá faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov SR a musí sa vzťahovať na konkrétny projektový výdavok a obsahovať názov projektu spolu s názvom hlavnej aktivity podľa Prílohy č. 2 zmluvy - Špecifikácia ceny – cenník I.

5.3.5.Faktúra musí obsahovať:

5.3.5.1 názov projektu - Projekt Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy,

5.3.5.2 špecifikáciu platby ,

5.3.5.3 špecifikáciu ceny ,

5.3.5.4 obchodné meno a sídlo objednávateľa spolu s ostatnými identifikačnými údajmi ,

5.3.5.5 kód projektu – 22320220082,

5.3.5.6 obchodné meno a sídlo zhotoviteľa spolu s ostatnými identifikačnými údajmi,

5.3.5.7 dátum vyhotovenia faktúry,

5.3.5.8 dátum dodania služby,

5.3.5.9 lehotu splatnosti faktúry,

5.3.5.10 názov a adresu banky zhotoviteľa (vrátane kódu SWIFT),

5.3.5.11 číslo účtu zhotoviteľa (vrátane čísla v tvare IBAN),

5.3.5.12 fakturovanú sumu bez DPH, DPH a celkovú fakturovanú sumu,

5.3.5.13 náležitosti pre účely DPH, (náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty)

5.3.5.14 pečiatku a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa.

5.3.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi ako rovnopis s označením „Oprava“, resp. doručením podporných dokumentov k faktúre.

5.3.6. Zmluvné strany sa dohodli že doba splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa vystavenia faktúry, pričom zaplatením fakturovanej ceny na účely zmluvy sa rozumie deň pripísania fakturovanej sumy v prospech účtu zhotoviteľa.

Článok 6

Odovzdanie a prevzatie diela, dodacie podmienky

- 6.1. Dielo podľa tejto zmluvy bude odovzdávané poverenému zástupcovi objednávateľa – Martinovi Perdukovi po častiach v súlade s opisom predmetu zmluvy uvedeného v prílohe č. 4 tejto zmluvy - Opis predmetu plnenia a prílohou č. 2 tejto zmluvy – Špecifikácia ceny cenník I.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo bude považované za dodané dňom podpisu záverečného preberacieho protokolu a záverečného akceptačného protokolu bez výhrad.
- 6.3. Podpísaný akceptačný protokol bez výhrad a podpísaný preberací protokol k predmetu plnenia tejto zmluvy, ktorý je v súlade s Prílohou č. 4 - Opis predmetu plnenia tejto zmluvy, oprávňuje zhotoviteľa na vystavenie faktúry za príslušnú časť predmetu plnenia diela.
- 6.4. Celkové ukončenie a dodanie diela bude avizované písomne zhotoviteľom s určením termínu ukončenia realizácie služieb a termínu záverečného preberacieho konania, ktorý určí objednávateľ po dohode so zhotoviteľom. Súčasťou záverečného preberacieho protokolu bude zároveň samostatná príloha — Sumárny podrobný rozpis jednotlivých častí diela. Záverečný akceptačný protokol bude obsahovať podrobný popis odovzdaných softvérových modulov, zdrojové kódy plnenia, manuály na spoluprácu integračného rozhrania s Back-office systémami mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica, Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava na vhodnom nosiči. Akceptačný protokol bude podpísaný oboma zmluvnými stranami po odstránení reklamačných chýb najneskôr do 30 dní od uvedenia diela do ostrej prevádzky.
- 6.5. Ak zhotoviteľ poskytuje také služby alebo tovary, ktoré vyžadujú osvedčenie kvality, doloží k odovzdávajúcemu a preberaciemu protokolu dokumenty a doklady osvedčujúce ich kvalitu a kompletnosť (napr. osvedčenie o akosti a kompletnosti, návody na montáž a obsluhu, atesty, správy o vykonaní odborných prehliadok a skúšok /ak je to potrebné/, výsledky testovania, skúšok, certifikáty, osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov a výrobkov, doklady o spôsobe likvidácie odpadov a pod), ak takéto dokumenty už neboli súčasťou ponuky predloženej objednávateľovi.

Článok 7

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 7.1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy riadne, včas a s odbornou starostlivosťou a za účasti poverených odborných pracovníkov.
- 7.2. Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 2 kalendárnych dní od účinnosti tejto zmluvy písomne oznámiť objednávateľovi identifikačné údaje poverených odborných pracovníkov zodpovedných za realizáciu diela.
- 7.3. Zhotoviteľ je povinný do dvoch pracovných dní informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok omeškanie plnenia jeho záväzku podľa časového rámca aktivít uvedeného v prílohe č. 4 – Opis predmetu zmluvy a v prílohe č.3 Harmonogram plnenia.
- 7.4. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu podľa príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku.
- 7.5. Zhotoviteľ zodpovedá za dodržanie postupu inštalácie na produkčný server pri presune programov z testovacieho a vývojového prostredia.
- 7.6. Zhotoviteľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy riadiť sa Manuálom pre publicitu a

informovanosť Operačného programu Bratislavský kraj v aktuálnom znení.

7.7. Objednávateľ je povinný všetky pripomienky, žiadosti, požiadavky, výhrady, doplnky a sťažnosti oznámiť písomne povereným odborným pracovníkom zhotoviteľa.

7.8. Objednávateľ zabezpečí vstup zamestnancov zhotoviteľa do všetkých priestorov potrebných za účelom plnenia predmetu zmluvy.

7.9. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie predmetu zmluvy.

7.10. Objednávateľ sa zaväzuje vykonávať pravidelné zálohové kópie kompletných údajov rutinného spracovania dát minimálne 1x za týždeň, ako aj v prípade, ak ho o to požiada zhotoviteľ.

7.11. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi v primeranej lehote všetky informácie potrebné pre korektné plnenie predmetu zmluvy, ktoré má k dispozícii, ako napríklad technické špecifikácie, organizačné schémy, jasný popis problému, informácie o zmluvných záväzkoch voči tretím osobám, ak sa týkajú plnenia tejto zmluvy.

7.12. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ochranu tovaru v miestnosti, kde bude dodaný tovar umiestnený uzamknutím bezpečnostným zámkom. Dvere sa nesmú dať vysadiť a zámok sa nesmie dať otvoriť planžetou (tzv. bezpečnostný zámok).

7.13. Zmluvné strany sa dohodli, že ani jedna z nich nie je oprávnená postúpiť pohľadávku vzniknutú z tejto zmluvy na inú osobu (či už právnickú alebo fyzickú) v dôsledku čoho sa vylučuje inštitút postúpenia pohľadávok.

7.14. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať súčinnosť pri realizácii integrácie IS mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica na Integrovaný informačný systém Bratislavy, ktorý realizuje a spravuje Hlavné mesto SR Bratislava na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a Zmluvy o partnerstve.

Článok 8 Omeškanie

8.1. Zmluvná strana je v omeškaní, ak nesplní riadne a včas svoj záväzok vyplývajúci zo zmluvy, a to až do doby poskytnutia riadneho plnenia alebo do doby, keď záväzok zanikne iným spôsobom. Zmluvná strana nie je v omeškaní, pokiaľ nemôže plniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej zmluvnej strany.

8.2. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením jeho záväzku je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny príslušnej časti diela za každý aj začatý deň omeškania, maximálne do výšky 100% z ceny príslušnej časti diela a vzniknutých neoprávnených výdavkov obstarávateľa podľa Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o nenávratnom finančnom prostriedku.

Článok 9 Zodpovednosť za škodu, náhrada škody

9.1. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

9.2. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.

9.3. Poškodená strana, resp. oprávnená strana nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinnosti povinnej strany bolo spôsobené konaním poškodenej strany alebo nedostatkom súčinnosti, ktorú bola poškodená strana povinná poskytnúť.

9.4. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti

má vedieť alebo mohla vedieť, že poruší svoju povinnosť, je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení jej povinnosti ako aj o jej dôsledkoch tohto porušenia, a to písomne bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o prekážke dozvedela, alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť.

9.5.Zmluvná strana, ktorej bezprostredne hrozí škoda, je povinná s prihliadnutím na okolnosti prípadu vykonať všetky opatrenia na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie. Zmluvná strana, ktorá bezprostrednú hrozbu škody zavinila, musí nahradiť náklady, ktoré vznikli druhej zmluvnej strane pri odvrácaní bezprostredne hroziacej škody alebo pri zmiernení jej následkov.

9.6.Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností zhotoviteľa.

9.7.Zmluvné strany s prihliadnutím na ostatné ustanovenia zmluvy konštatujú, že maximálna predvídateľná výška škody, ktorá môže vzniknúť na základe tejto zmluvy nepresiahne 100% z ceny diela.

Článok 10

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

10.1 Za porušenie povinností zhotoviteľa sa považuje najmä:

- a) nedodržanie Harmonogramu plnenia uvedeného v prílohe č. 3 tejto zmluvy podľa článku 4 ods. 4.1., ods. 4.2.
- b) nespĺnenie záväzku podľa tejto zmluvy najneskôr podľa článku 4 ods.4.4 a článku 6 ods. 6.3 tejto zmluvy.

10.2 Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške vo výške 15% z ceny diela podľa článku 3 ods.3.1 za každé porušenie povinností podľa odseku 10.1 písm. a) tohto článku.

10.3 Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 15% z ceny diela podľa článku 3 ods.3.1 za každé porušenie povinností podľa odseku 10.1 písm. b) tohto článku.

10.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade zistenia nedostatkov orgánmi uvedenými v článku 17 odseku 17.6 tejto zmluvy ktoré budú mať za následok vznik neoprávnených výdavkov a sú spôsobené zhotoviteľom pri realizácii diela, tieto vrátiť objednávateľovi v plnej výške.

10.5 Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne niektorej zo zmluvných strán v dôsledku porušenia dohodnutých zmluvných povinností.

Článok 11

Rozhodné právo, riešenie sporov

11.1.Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č.513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom zákone a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (autorský zákon) a ostatných všeobecne záväzných predpisov platných v Slovenskej republike.

11.2. Akýkoľvek spor vyplývajúci zo zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou (vrátane akýchkoľvek otázok ohľadne jej existencie, platnosti, záväznosti alebo ukončenia) bude odkázaný a s konečnou platnosťou riešený pred súdmi Slovenskej republiky.

Článok 12

Vlastnícke právo

12.1.Objednávateľ nadobúda k príslušným jednotlivým častiam diela dodaným zhotoviteľom vlastnícke právo momentom úhrady faktúry za jednotlivú príslušnú časť plnenia.

Článok 13 Dôverné informácie

13.1. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté. Dôvernou informáciou sa na účely tejto zmluvy nerozumie cena.

13.2. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo (iba jedno z nich) akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe a/alebo (iba jedno z nich) v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyraziť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia, odovzdania, oznámenia alebo sprístupnenia:

- a) odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou,
- b) subdodávateľom, ak sa subdodávateľ podieľa na plnení zmluvy, a ak je to potrebné pre účely plnenia povinností podľa zmluvy, pričom subdodávateľ musí byť viazaný minimálne rovnakým rozsahom povinností vo vzťahu k ochrane dôverných informácií, ako sú viazané zmluvné strany podľa zmluvy,
- c) riadiacemu orgánu Operačného programu Bratislavský kraj ako oprávnenému orgánu za účelom kontroly dodržiavania podmienok Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

13.3. Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

- a) boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
- b) sa stanú všeobecne a verejne dostupnými po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
- c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
- d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

Článok 14 Licenčné podmienky

14.1. Ak bude v rámci plnenia predmetu zmluvy zhotoviteľom vytvorené plnenie, ktoré je autorským dielom podľa § 7 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v platnom znení, zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi odovzdaním plnenia alebo jeho častí, ktorá autorské dielo obsahuje, územne obmedzenú na štáty EÚ a časovo neobmedzenú licenciu k takto vytvorenému autorskému dielu ako celku aj k jeho jednotlivým častiam, a to v nasledovnom rozsahu:

- a) objednávateľ je oprávnený autorské dielo používať na vlastnú potrebu pri plnení svojich povinností pre účel, na ktorý mu bolo plnenie dodané podľa zmluvy (zapisovanie údajov, zostavovanie a tlač reportov a iné spôsoby použitia potrebné pre naplnenie účelu, na ktorý bolo plnenie objednávateľovi dodané) bez obmedzenia počtu užívateľov,
- b) objednávateľ je oprávnený udeliť sublicenciu, alebo licenciu podľa zmluvy previesť na iný orgán verejnej správy, ak budú na tento orgán prevedené práva a povinnosti, ktoré plní objednávateľ a v prípade, ak to bude umožňovať platná legislatíva SR,
- c) ak zhotoviteľ nebude riadne plniť svoje povinnosti podľa zmluvy viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní a s riadnym plnením nezačne ani do 15 dní od doručenia písomnej výzvy objednávateľa, je objednávateľ oprávnený upravovať a ďalej rozvíjať autorské dielo, a to aj prostredníctvom tretej osoby. Oprávnenie objednávateľa na úpravu a rozvoj autorských práv a využívanie licencie sa vzťahuje v rozsahu a na účel dohodnutý v zmluve aj v prípade predčasného skončenia zmluvného vzťahu.

14.2. Zhotoviteľ vyhlasuje a zodpovedá za to, že bude osobou oprávnenou vykonávať k autorskému dielu podľa čl. 14.1 tejto zmluvy majetkové práva autora v zmysle § 50 autorského zákona, alebo na základe zmluvy s autorom, alebo spoluautorom autorského diela.

14.3. Zhotoviteľ vyhlasuje a zodpovedá za to, že k autorským dielam podľa čl. 14.1 tejto zmluvy

- a) je oprávnený udeliť licenciu a ostatné oprávnenia v rozsahu podľa tejto zmluvy a
- b) že mu nie sú známe žiadne práva tretích osôb, ktoré by bránili použitiu autorského diela objednávateľom podľa tejto zmluvy.

V prípade, že sa preukáže ktorékoľvek z uvedených vyhlásení ako nepravdivé, zhotoviteľ sa zaväzuje uvedenú právnu vadu na vlastné náklady bezodkladne odstrániť a nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku uvedeného vznikla. Ak bude v rámci plnenia predmetu zmluvy zhotoviteľom dodané plnenie, ktoré je, alebo zahŕňa autorské dielo vytvorené na účely plnenia tejto zmluvy zhotoviteľom pre objednávateľa, ktoré bolo vytvorené treťou osobou (ďalej len „krabicový softvér“), zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ priamo uzatvorí licenčnú zmluvu s výrobcou krabicového softvéru. Ak je súčasťou plnenia zhotoviteľa dodanie softvéru (licencií k softvéru) osobitne nevytvoreného pre účely diela tejto zmluvy a bežne dostupného na trhu, objednávateľ sa zaväzuje uzatvoriť licenčnú, alebo inú obdobnú zmluvu s treťou stranou, ktorá je nositeľom práv k takémuto krabicovému softvéru, aby objednávateľ mohol tento softvér riadne užívať v rozsahu za obvyklých licenčných podmienok stanovených príslušným nositeľom práv k takémuto softvéru.

14.4. Odplata za udelenú licenciu a sublicenciu na používanie plnenia je zahrnutá v cene plnenia.

Článok 15 Osobitné ustanovenia

15.1. V prípade vzniku problémov v priebehu plnenia tejto zmluvy sa zmluvné strany pokúsia problém vyriešiť prostredníctvom osôb uvedených v eskalačnej matici. Najskôr bude problém riešený prostredníctvom poverených odborných pracovníkov zhotoviteľa podľa článku 7 ods.7.1, ods. 7.3 tejto zmluvy uvedených v 1. stupni, a následne v prípade nevyriešenia problému do 3 pracovných dní osobami v 2. stupni. V prípade neúspechu pri riešení problému do 5 pracovných dní

bude problém riešený prostredníctvom štatutárnych zástupcov zmluvných strán.

Eskalačná matica:	Meno a kontakt Objednávateľ	Zhotoviteľ
Stupeň 1	Mgr. Dagmar Krajčírová Telefón: 02/65456045 Mobil: 0901 795 498	Ing. Rastislav Vlček 0917618728
Stupeň 2	Martin Perduk Telefón:02/20960779 Mobil: 0905554818	Ing. Karol Lutonský 02/65459254

Článok 16 Zodpovednosť za vady

16.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku v dĺžke 24 mesiacov na jednotlivé časti diela, pokiaľ výrobca príslušnej časti diela (krabicový softvér) neposkytuje dlhšiu záruku. Záručná doba pri jednotlivých častiach plnenia, ktorými sa na účely tohto článku zmluvy, začína plynúť od momentu odovzdania príslušnej časti plnenia. Na dodané dielo ako funkčný celok začína plynúť záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa spustenia diela ako funkčného celku do ostrej (produkčnej) prevádzky, resp. od odovzdania a prevzatia diela ako celku (doba bezplatného odstránenia väd plynie odo dňa, kedy nastala skoršia z uvedených udalostí). Zhotoviteľ sa zaväzuje počas plynutia záručnej doby bezplatne odstrániť vzniknuté vady jednotlivých častí diela a pri diele ako funkčnom celku.

16.2. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitné zhotovenie, funkčnosť a dodanie diela ako celku. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok zmluvy, v súlade s projektom Elektronizácie služieb bratislavskej samosprávy a podľa platných právnych predpisov a technických noriem ku dňu odovzdania diela, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Zhotoviteľ zodpovedá za vady krabicového softvéru a poskytuje na dodaný krabicový softvér záruku len a výlučne v rozsahu a podľa obchodných a dodacích podmienok, aké poskytuje príslušný výrobca nositeľ práv k danému krabicovému softvéru.

16.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje k bezplatnému odstráneniu vady, poškodenia alebo k výmene nejakej časti služby alebo diela počas realizácie projektu na svoje náklady.

16.4. Nevykonanie kontroly realizácie diela zo strany objednávateľa nezaväzuje zhotoviteľa zodpovednosti za vady.

Článok 17 Záverečné ustanovenia

17.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po zverejnení zmluvy podľa § 47a zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Z.z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Za povinné zverejnenie zmluvy zodpovedá objednávateľ.

17.2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať písomne, na základe dohody zmluvných strán formou dodatkov v súlade so zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

17.3. Ak bude akékoľvek ustanovenie zmluvy vyhlásené za neplatné alebo nevymožiteľné, platnosť alebo vymožiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy zostane nedotknutá. V takomto prípade sa zmluvné strany dohodli, že uzatvoria dodatok k zmluve a tie ustanovenia, ktoré stratili platnosť alebo sa stali nevymožiteľnými, nahradia ustanoveniami, ktorých formulácie a znenia budú čo

najviac podobné pôvodnému zámeru s tým, aby bol zachovaný účel a cieľ tejto zmluvy, pri rešpektovaní nových skutočností, bez ujmy pre obidve zmluvné strany.

17.4 Zhotoviteľ berie na vedomie, že rozpočtované položky sú prostriedkom vyplateným aj zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie v prípade porušenia finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (napr. zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

17.5. Zhotoviteľ berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, ako aj Systému riadenia štrukturálnych fondov, a zaväzuje sa postupovať v súlade so Systémom finančného riadenia Štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu pre programové obdobie 2007 - 2013 v platnom znení a Systémom riadenia ŠF a Kohézneho fondu pre programové obdobie 2007 - 2013 v platnom znení.

17.6. Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí s oprávnením objednávateľa a oprávnených orgánov v zmysle právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie vykonávať kontrolu u zhotoviteľa počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve, s umožnením vstupu do kontrolovaných objektov oprávnenej osobe objednávateľa a ostatným orgánom kontroly, overovania a auditu zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov EÚ (RO OPBK), s poskytnutím vyžadovanej dokumentácie od zhotoviteľa, so zabezpečením prítomnosti oprávnených osôb zo strany zhotoviteľa, so zadefinovaním termínov/lehôt vykonávania kontrol, s riešením zistení, prijatím nápravných opatrení a definovaním termínov na odstránenie zistených nedostatkov. Zhotoviteľ zároveň súhlasí s oprávnením objednávateľa definovať podstatné a nepodstatné porušenia podmienok zmluvy a dôvody výpovede zmluvy.

17.7. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

17.8. Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich vyhotoveniach, z ktorých obdrží objednávateľ štyri vyhotovenia a zhotoviteľ dve vyhotovenia.

17.9. Zmluva spolu s prílohami tvorí úplnú a konečnú dohodu medzi zmluvnými stranami vo všetkých záležitostiach v nej obsiahnutých. Nahrádza všetky predchádzajúce písomné alebo ústne dohody týkajúce sa predmetu zmluvy.

17.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

17.11. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú jej nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1 - Špecifikácia ceny - cenník

Príloha č. 2 - Špecifikácia ceny - cenník I

Príloha č. 3 - Harmonogram plnenia

Príloha č. 4 - Opis predmetu zmluvy

Príloha č. 5 - Obchodné zmluvné podmienky predmetu zákazky

V Bratislave, dňa 13.10.2015

V Bratislave, dňa 13.10. 2015

Za objednávateľa:

Ing. Jozef Krúpa
starosta

VA MESTO

YSKÁ BYS

Za zhotoviteľa:

Ing. Rastislav Vlček
konateľ

P.č.	Názov výdavku	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
	Hlavná aktivita – vývoj	x	x	x	x	x	x
1.	Dokument detailnej analýzy a návrhu Back-office komponentov MČ Bratislava – Záhorská Bystrica	ks	1,000	17 500,00	17 500,00	3 500,00	21 000,00
2.	Implementované Mid-office komponenty MČ Bratislava – Záhorská Bystrica	súbor	1.000	20 000,00	20 000,00	4 000,00	24 000,00

Celkom..... 37 500,00EUR bez DPH

DPH sadzba a výška 20%..... 7 500,00 EUR

Celkom..... 45 000,00 EUR s DPH

Vysvetlivky:

Položka č.2 – špecifikácia „ súbor“ nadväzuje na časť súťažných podkladov B Opis predmetu zákazky.

Ceny uvádzané na dve (2) desatinné miesta a **množstvo** na tri (3) desatinné miesta.

V ponúkanej cene za služby, budú zahrnuté všetky náklady súvisiace s poskytnutím služby uvedených v časti súťažných podkladov B. Opis predmetu zákazky.

V Stupave, dňa 13.10.2015

.....
Ing. Rastislav Vlček, konateľ

Názov predmetu zákazky	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena s DPH
Vytvorenie integračného rozhrania a úprava IS MČ Bratislava – Záhorská Bystrica pre prepojenie na integrovaný IS Bratislavy (Hlavná aktivita – vývoj)	37 500,00	7 500,00	45 000,00

V Stupave, dňa 13.10.2015

.....
Ing. Rastislav Vlček, konateľ

Poznámka:

- Cena sa zaokrúhľuje podľa matematických pravidiel na dve desatinné miesta.
- Uchádzač vyznačí, či po uzatvorení zmluvy s verejným obstarávateľom bude alebo nebude platiteľom DPH a či je alebo nie je platiteľom DPH mimo územia Slovenskej republiky.
- Dátum aktuálny vo vzťahu ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.
- Podpis uchádzača alebo osoby oprávnenej konať za uchádzača (v prípade skupiny dodávateľov podpis každého člena skupiny dodávateľov alebo osoby oprávnenej konať za každého člena skupiny dodávateľov).

	Názov aktivity	Termín realizácie aktivity OD - termín začatia realizácie danej aktivity VO formate DD.MM.YYYY	Termín realizácie aktivity DO - termín odovzdania danej aktivity vo formate DD.MM.YYYY
	Hlavná aktivita - Obstaranie a nasadenie HW a SW licencií	X	X
1	SW licencie - Primárna lokalita - Serverové pre MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	maximálne do 20 dní od podpisu ZoD
2	SW licencie - Primárna lokalita - Užívateľské MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	maximálne do 20 dní od podpisu ZoD
3	Výpočtová technika MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	maximálne do 20 dní od podpisu ZoD
4	Inštalácia a konfigurácia HW infraštruktúry (výpočtová technika) MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	maximálne do 20 dní od podpisu ZoD
5	Komunikačná infraštruktúra MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	maximálne do 20 dní od podpisu ZoD
6	Inštalácia a konfigurácia HW infraštruktúry (komunikačná infraštruktúra) MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	maximálne do 20 dní od podpisu ZoD
	Hlavná aktivita - Vývoj	X	X
7	Dokument detailnej analýzy a návrhu Back-office komponentov MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín realizácie nadväzuje na ZoD č. IV, ods 4.2	najneskôr do 31.10.2015
8	Implementované Mid-office komponenty MČ Bratislava - Záhorská Bystrica	termín dodania v zmysle požiadavky verejného obstarávateľa 1,5 mesiaca, avšak dodávka je závislá od ukončenia prác hlavného dodávateľa, spoločnosti Lomtec.com	najneskôr do 31.10.2015

V Stupave dňa 13.10.2015

.....
Ing. Rastislav Vlček



Príloha č. 4 – Opis predmetu zmluvy

1. Úvod

Projekt „Vytvorenie integračného rozhrania a úprava IS MČ Bratislava – Záhorska Bystrica pre prepojenie na integrovaný IS Bratislavy“ úzko súvisí s jeho funkčne nadradeným projektom „Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy“ (ďalej „ESBS“). Výsledkom úspešného projektu je navonok konzistentne a jednoliato pôsobiaci vzájomne prepojený systém, ktorý poskytne používateľom komplexný balík elektronických služieb (uvedených v prílohe „02a_Katalóg služieb_kompetencie MČ“ súťažných podkladov) nezávisle od toho, v ktorej mestskej časti občan vyhľadáva informácie alebo realizuje elektronické podanie.

Navrhované riešenie zohľadňuje požiadavky predložené v „príloha č. 3 – Technická dokumentácia pre projekt Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy“.

2. Súčasný stav

Východiskový stav pripravenosti mestskej časti na pripojenie sa na integrovaný informačný systém Bratislavy (IIS BA) je možné popísať z rôznych pohľadov a to najmä hardvérového a softvérového.

Hardvérová infraštruktúra

Mestská časť Záhorska Bystrica je z pohľadu projektu „ESBS“ zaradená medzi skupinu menších miestnych úradov, čomu zodpovedajú aj minimálne hardvérové nároky na integráciu, ktoré v súčasnej dobe nie sú postačujúce po stránke:

- Internetové pripojenie (rýchlosť upload/download)
- Bezpečná komunikácia s IIS BA (zabezpečenie komunikačného kanála napr. SSL šifrovaním komunikácie, sofistikovaný firewall, antivírus, antispam oddelený od pracovných staníc, ...)

Softvérová architektúra

Miestny úrad využíva informačné systémy WinCITY TOPSET (Evidencia obyvateľov, Dane a odpady, Stavby, Účtovníctvo, Pokladňa, Majetok, Mzdy, Inventúra, Mobilná inventúra, Kataster, GPS Kataster navigátor a lokalizátor) a IS SAMO (Registratúra). Uvedené informačné systémy z pohľadu klasifikácie Európskej únie v súčasnosti umožňujú poskytovanie elektronických služieb nižšej úrovne, t.j. 1 (informačná), resp. 2. Nie je teda možné poskytovať transakčné elektronické služby (úroveň 4), ktoré by umožnili nie len elektronický dopyt občana na niektorú zo služieb samosprávy, ale aj jej spracovanie a elektronický výstup, ktorý by bol zasielaný zvoleným komunikačným kanálom žiadateľovi.



3. Cieľový stav

Z pohľadu integrácie informačného systému mestskej časti na IIS BA, ktorá zabezpečí podmienky vedúce ku poskytovaniu elektronických služieb a analýzy súčasného stavu je potrebné:

- a. Zabezpečiť/umožniť využívanie portálového riešenia
- b. Vybudovať integračnú platformu/rozhranie medzi IIS BA a informačným systémom mestskej časti založenú na využití SOA, resp. webových službách

Nevyhnutným predpokladom pre splnenie oboch cieľov je vypracovanie detailnej analýzy a návrhu back-office komponentov mestskej časti a implementovanie mid-office komponentov.

Mestská časť Záhorska Bystrica predpokladá variant integrácie č. 2, teda má vlastný IS – kompletný IS úsekov správy a ODÚ, má záujem využívať aj lokálne registre IIS BA. Účelom integrácie z pohľadu MČ je:

- prevziať podanie z centrálnej registratúry IIS BA do IS MČ
- prevziať všetky dokumenty súvisiace s podaním z centrálnej registratúry IIS BA do IS MČ
- odosielať notifikácie o zmene stavu spracovania služby v IS MČ do RPOD IIS BA
- odovzdať výstupy elektronickej služby vytvorené v IS MČ do centrálnej registratúry IIS BA
- využívať podporné služby centrálnych registrov IIS BA pri poskytovaní elektronických služieb
- odovzdať do IIS BA informácie pre realizáciu platby za služby.
- odosielanie notifikácie o zmene stavu spracovania služby v IS MČ do RSS kanála RSS MČ s prepojením cez dátový mostík vo formáte .xml na IIS BA
- odovzdať výstupy elektronickej spracovania služby v IS MČ do centrálneho CMS v IIS BA

Popis integrácie:

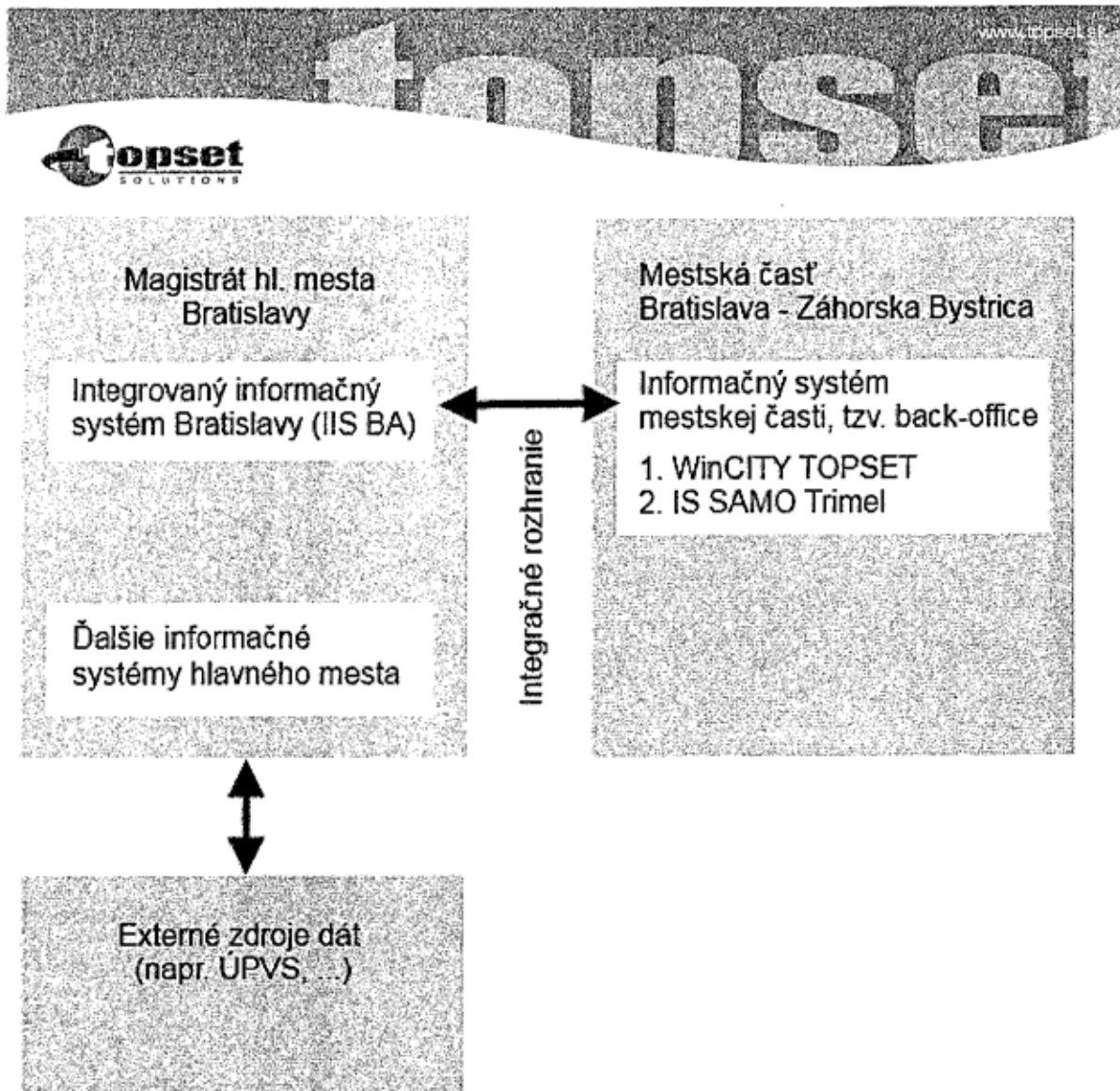
- do centrálnej registratúry IIS BA prichádzajú len elektronické podania služieb
- IIS BA zabezpečuje sťahovanie podaní z eDesk schránky MČ do registratúry IIS BA
- spracovateľská fáza služby prebieha na strane MČ v jej IS, do IIS BA je zasielaný výstup služby v elektronickej podobe
- výstup elektronickej služby odoslaný do IIS BA je v mene MČ doručovaný prostredníctvom ÚPVS do eDesk schránky žiadateľa služby alebo do eDesk schránky MČ do priečinka rozpracovaných správ



- oprávnení pracovníci MČ mají přístup do eDesk schránky MČ aj prostredníctvom webového rozhrania na ÚPVS
- MČ môže doručiť výstup služby žiadateľovi aj mimo IIS BA, prostredníctvom webového rozhrania eDesk na ÚPVS
- MČ odpadá netriviálna úloha integrácie na komponenty ÚPVS, pokiaľ má zámer preberať elektronické podania a do IS MČ
- MČ sa zjednoduší prístup k údajom vedených v registroch a číselníkoch IIS BA
- CMS systém na IS MČ obsahuje články a tie zasiela vo formáte .xml do CMS systému IIS BA

4. Navrhované riešenie

Návrh riešenia integrácie informačného systému mestskej časti na IIS BA predpokladá maximálne využitie servisne orientovanej architektúru (SOA) pri dodržaní všetkých bezpečnostných zásad (šifrovanie komunikácie, zálohovanie údajov, ochrana osobných údajov, ...). Integrácia v tomto kontexte znamená nie len vytvorenie integračných rozhraní na IIS BA, ale aj prispôsobenie back-office modulov, čo prinesie výrazný kvalitatívny posun nie len pre daný projekt, ale aj z pohľadu budúcej možnej implementácie nových elektronických služieb. Keďže časti lokálneho informačného systému mestskej časti poskytujú rôzne spoločnosti, navrhované riešenie uvažuje s prepojením daných systémov taktiež pomocou webových služieb na základe prístupu konzument-poskytovateľ. Jednoduchá bloková schéma zobrazujúca prepojenie systémov je uvedená na obrázku nižšie:



Obr.č.1: Bloková schéma integrácie IS MČ na IIS BA

Volanie webových služieb

V zmysle štandardného prístupu budú všetky služby pre určených klientov publikované v katalógu služieb, ktorý bude priebežne aktualizovaný poskytovateľmi služieb. Volania webových služieb a komunikácia medzi systémami bude dohodnutá v dokumente o integrácii ISVS MÚ na IIS BA. V záujme definovania aspoň základnej bezpečnostnej politiky je nutné bližšie špecifikovať:

- IP adresy koncových bodov ISVS úradu (magistrátu, MČ), z ktorých budú prichádzať volania smerom na integračné rozhrania IIS BA
- technických používateľov (meno a heslo), ktorými budú jednotlivé volania zo strany ISVS úradu autentifikované (HTTP Basic authentication)

Na strane IIS BA budú prichádzajúce volania na integračnú platformu verifikované v dvoch úrovniach:

- filtrovanie požiadaviek podľa zoznamu povolených IP adries – iba z povolených adries budú akceptované volania



- autentifikácia volaného – iba autentifikované požiadavky integračná platforma obslúži

Typy elektronických služieb

Pri komunikácii s občanom budú webové služby rozdelené na synchronne a asynchronne, resp. informačné a transakčné. Synchronne nepredpokladajú procesné spracovanie a využívajú už zverejnené údaje, ktoré môžu byť uložené napr. v CMS systéme IIS BA, resp. v Info Module alebo back-office IIS BA, resp. back-office mestskej časti.

Naopak asynchronne služby je nutné procesne spracovať v informačných systémoch mesta alebo mestskej časti (back-office) na základe elektronického podania, ktoré občan zadá vyplnením elektronického formulára s prílohami a ak je to nutné podpísaním ZEP. Podanie je realizované cez elektronickú podateľňu a následne distribuované cez registratúrny systém na mesto alebo mestskú časť. Výstupom takejto služby bude vo väčšine prípadov dokument doručený zvoleným komunikačným kanálom.

Výstup projektu

Riešenie s využitím webových služieb, ktoré je predmetom tohto projektu umožní v budúcnosti nenáročnú zmenu, resp. zväčšenie rozsahu poskytovaných elektronických služieb a bude spĺňať podmienku interoperability. Integrácia informačného systému mestskej časti s IIS BA taktiež umožní občanom jednoducho realizovať informačnú alebo transakčnú elektronickú službu s výhodami vyplývajúcimi z využitia elektronických služieb ako je napr. zvýšenie používateľského komfortu, vybavenie požiadavky na samosprávu aj mimo pracovných hodín a iné.

Dodatok č. 4
k Zmluve o aktualizácii programov
č. 2852/12/2008

Poskytovateľ:

Organizácia : Ing. Ján Viček TOPSET
Adresa : Hollého č. 2366/25 B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Ján Viček, majiteľ
Bank. spoj. : SIŠP mestská pobočka PEZINOK
filialka STUPAVA
č.ú. 0019254764/0900
IČO : 32643748
DIČ : 1020222214
IČ DPH : SK1020222214
Tel, fax : 02/65935 798, 02/65934 209
email : topset@topset.sk

Nadobúdateľ:

Organizácia : MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA
Miestny úrad Záhorská Bystrica
Adresa : Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava 48
V zastúpení : štatutárny zástupca: p. starosta Mgr. Vladimír Kubovič
Bank. spoj. : VÚB a.s. Bratislava - mesto
číslo účtu 1229042/0200
IČO : 604 887
DIČ :
IČ DPH : neplátca DPH
Tel, fax : 02/65956110, 02/65956210
email : bystrica@zahorskabystrica.sk

Predmetná zmluva sa dopĺňa takto:

1. Článok 4 - Cena ročnej aktualizácie programov sa v odstavci č. 4.1 dopĺňa takto:

Aktualizačný poplatok za uvedený program sa zvyšuje nasledovne:

WinCITY Majetok € 65,00 bez DPH (€ 77,35 s DPH)

Ostatné ustanovenia čl.4 a celej zmluvy zostávajú nezmenené.

2. Cenu za ročnú aktualizáciu programu podľa tohoto dodatku zaplatí odberateľ **prvýkrát v roku 2010.**

V Stupave

dňa : 15.03.2010

Za dodávateľa

v Bratislave

dňa : 27 AUG. 2010

Za odberateľa

.....
Ing. Ján Viček

.....
p. starosta

VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY

1. Preambula

1.1 Tieto všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv (v prípade "krabicových" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu taxtu v daňovom doklade s priloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčné zmluvy a Zmluvy o aktualizácii programov medzi poskytovateľom licencie - firmou Ing. Ján Vlček TOPSET (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a Zmluva o aktualizácii programov, platná potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený) alebo v stanovenej lehote navrátený naspäť daňový doklad s priloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými určuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licencia") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "dielo") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za podmienok podľa znenia Licenčných podmienok alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Dielom sú počítačové programy (ďalej len "programy"), dodané v akkoľvek forme (na nosiči napr. CD, SD, poskytovateľom nainštalované do zariadenia nadobúdateľa, dodané elektronicke alebo súčasť programového vybavenia zariadenia dodaného poskytovateľom a pod.), TOPSET má na dielo autorské práva, zahŕňajúce výhradné osobnostné práva a výhradné majetkové práva, alebo práva výkonu majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Na použitie programov od iných dodávateľov (poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných firmou TOPSET, alebo na použitie programov, ktoré sú nadobúdateľovi dodané cez TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkmi autorských práv príslušným programom. Ak si nadobúdateľ sám obstará dáta, databázy, súbory vyplňaných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy a pod. (ktorých autorom nie je TOPSET) a objedná od TOPSET ich nahrať do programov alebo zariadení, ktoré nadobúdateľ zakúpil od TOPSET, potom TOPSET nezodpovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným autorským dielam z titulu ich neoprávneného použitia nahrať do programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práv a povinností k vyššie uvedeným autorským dielam (ktoré sú dohodnuté medzi nadobúdateľom a vlastníkom autorských práv) preberá výlučne nadobúdateľ poskytujúci dielo tretej strane poskytovateľovi na účely nahrať diela do programu alebo zariadenia TOPSET. Programy TOPSET, alebo aj iných autorov sa nepredávajú, ale sa poskytujú licenciou na ich používanie.

1.2 Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, nákrasy, prospektový a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, "hard copy" obrázky, fotografie, animácie, obrázky, textové a zvukové informácie. Príslušenstvom k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj databázy fotografií, textové databázy a súbory geodetických informácií dodávané spolu s programami, ak TOPSET vykonáva majetkové práva autora k tomuto dielu, spoločnému dielu alebo zamestnaneckému dielu.

1.3 Tieto Licenčné podmienky sa riadia a vykladajú sa príslušnými ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle platného znenia.

1.4 Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplacením daňového dokladu, prerušením plomby ochranného obalu média a programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "ostrej verzie" z demo verzie (po zaslaní hesla). Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochranný obal média, kopírovať programy, inštalovať a používať ich a odovzdať tretím osobám.

1.5 Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronicke poštou, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), nadobúdateľ uhradí faktúrovanú sumu za licenciu v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuhradí faktúrovanú čiastku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokujú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickými opatreniami. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené nadobúdateľom.

2. Práva nadobúdateľa

Ak nadobúdateľ súhlasí so znením týchto Licenčných podmienok a bude ich dodržiavať, poskytne mu TOPSET tieto práva:

2.1 Inštalovanie a používanie. Nadobúdateľ môže inštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko zakúpi licencii. Týka sa to aj sťahových verzí a multiverzií programov.

Povolené je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu programu.

2.2 Záložné kópie. Nadobúdateľ môže vytvoriť k jednej licencii jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príruček a digitálnych máp nad dohodnutý rámec. Dodané inštaláčne verzie programov alebo záložné kópie programov alebo akékoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ voľne alebo po čiastiach a to v akýchkoľvek forme predávať, požičiavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.

2.3 Spätný preklad, reengineering. Nadobúdateľ nesmie programy späť prekladať do strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmen a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovne povolená zákonom bez ohľady na toto obmedzenie.

Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbách máp žiadne spätné analýzy dát máp, alebo úpravy, okrem vlozenia textu o autorských právach TOPSET. Povolené sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela.

2.4 Poskytovanie informácií. Nadobúdateľ nesmie poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a službám (a to najmä ukázký činnosť, textové a grafické výstupy z programov, inštaláčne a demonštračné verzie programov, archívne dáta, príručky, know how ku relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom a výnimkou osôb, ktoré sú

preukázateľne kompetentné zastupovať v Jednani Obecny, Miestny, Mestský, Farársky úrad, Technické a Mestské služby, Pohrebne a cintorínske služby, Spoločenské vlastníkovo pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými programami, vyvíjajú a/alebo vyrábajú programy (alebo je predpoklad že budú) podobne vo svojom vyjadrení s programami, na ktoré poskytol TOPSET nadobúdateľovi licenciu. V prípade nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.

2.5 Prechod na iné programy. Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca licenčné práva na program a príslušenstvom v okamihu inštalovania konkurenčného programu do skutočnej alebo ostrej prevádzky v jeho organizácii. Nadobúdateľ je povinný ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET zo všetkých počítačov a znehodnotiť dodané inštaláčne a aktualizáčne média a príslušenstvo definované v odstavci 1.2.

2.6 Použitie výkresov, máp, databáz. Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorské práva, alebo výhradné osobnostné práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely (len ak má právo výkonu majetkových práv autora k dielu a TOPSET výhradné osobnostné práva), alebo len na reklamné účely (ak má TOPSET výhradné osobnostné a výhradné majetkové práva autora k dielu). Nadobúdateľ v každom prípade zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) obsahoval na stránke s grafiku ochrannú doložku "Geografický informačný systém WinCITY Nazov programu" fy TOPSET" (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Clinton" fy TOPSET) s minimálnou veľkosťou písma 20 % z veľkosti najväčšieho písma na háčku (spravidla označujúcaho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo vzťahuje).

3. Práva firmy TOPSET

3.1 Ochrana programov, aktivácia. Programy sú chránené pred nelegálnym používaním a rozširovaním technologickými opatreniami. Nadobúdateľ má právo dodati a nainštalovať program licenčné práva poskytnuté Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nutné programy zaplatiť a po výstu programu nahlasí TOPSET kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, firma mu poskytne na základe oznámeného kódu heslo na odobkovanie programu. Po vložení hesla sa program odobkuje (aktivuje) a licenčné práva prestávajú časovo obmedzené vyššie uvedenou dobou. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, zmluve, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.

3.2 Ochrana dát. Dôležité súbory programov a dáta záchované na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti zneužitiu alebo odcudzeniu technologickými opatreniami (kryptovaním). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právam TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.

3.3 Nakladanie s technickými informáciami. Nadobúdateľ súhlasí s tým, že TOPSET môže získavať, analyzovať a používať technické informácie (o počítači na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov a na zlepšenie produktov. Firma nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.

3.4 Zodpovednosť za škody. TOPSET ani dodávateľi firmy nebudú zodpovední (v miere, ktorú povoľujú príslušné zákony) za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akýchkoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z úšľého zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akýchkoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programu na iný účel ako je určený a to aj vždy, keď bola firma TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená na sumu, ktorú nadobúdateľ skutočne za licenciu programu zaplatil.

3.5 Obmedzená záruka. TOPSET ručí za to, že program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania fungovať tak, ako je uvedené v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronicom materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "taký ako je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, vyčistenia programu, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.

3.6 Ukončenie zmluvy. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva, môže TOPSET odstúpiť od zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať podmienky a požiadavky uvedené v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať programy z počítačov vo svojej organizácii a zničiť všetky kópie programov a príslušenstvo definované v odstavci 1.2.

4. Ostatné ustanovenia

4.1 Rozsah licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licenciu na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (a obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverzie) a v zmysle verzie (jednouzivateľská alebo sietevá verzia). Počet licencií a verzia budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

4.2 Dohodnuté obdobie. Ak nie je v inom dokumente uvedené inak, licencia sa poskytuje na dobu neurčitú.

4.3 Výhradnosť licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.

4.4 Nakladanie s licenciou. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeľiť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na použitie programov.

4.5 Odmena. Odmena za poskytnutie licencie bude uvedená na objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

Dodatok č. 5

ku zmluve č. 2852/12/2008

Zmluva o aktualizácii programov

Znenie zmluvy č. 2852/12/2008 a znenie dodatkov k nej medzi nižšie uvedeným poskytovateľom a nadobúdateľom/objednávateľom MÚ Bratislava - Z. Bystrica, IČO 604887 sa mení a dopĺňa takto:

1) Poskytovateľ v čl. 1 Zmluvné strany:

Organizácia : TOPSET Solutions s.r.o.
Adresa sídla : Holíčeho č. 2366/25B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : Ing. Ján Vlček, konateľ
Bank. spoj. : SSp, a.s. Bratislava, fil. Stupava
 č. účtu 5035907887/0900
IČO : 46919805
DIČ : 2023645162
IČ DPH : neplatiteľ DPH
Registrácia : OR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 85599/B
Tel. : 02/65459 251
E-mail : topset@topset.sk

2) Článok 4 sa dopĺňa o definíciu celkovej faktúrovanej sumy (ceny) takto:

- a) Poskytovateľ bude faktúrovať (ak ešte v danom roku nefaktúroval) nadobúdateľovi/objednávateľovi po termíne, kedy sa stane poskytovateľ zo zákona plátcom DPH celkovú sumu za ročný aktualizčný poplatok (podľa typu zmluvy a dodatkov - ročný licenčný poplatok/ročný servisný poplatok/ročný paušálny poplatok za podporu a služby) vo výške súčtu dohodnutej ceny bez DPH uvedenej v zmluve v článku 4 v znení príslušných dodatkov k zmluve a sumy DPH zo základu dane podľa aktuálnej sadzby DPH.
- b) Počas obdobia od začiatku roku 2013, v ktorom nebude poskytovateľ platiteľom DPH, bude poskytovateľ faktúrovať nadobúdateľovi/objednávateľovi celkovú sumu za ročný aktualizčný poplatok (podľa typu zmluvy a dodatkov - ročný licenčný poplatok/ročný servisný poplatok/ročný paušálny poplatok za podporu a služby - „Poplatok“) v rovnakej výške, ako je uvedená celková suma v predchádzajúcom odstavci pod písm. a) tohoto dodatku k zmluve. **Celková faktúrovaná suma bude pre rovnako dlhé fakturačné obdobie rovnaká ako v roku 2012.**

3) Ostatné ustanovenia článku 4 a celej zmluvy č. 2852/12/2008 zostávajú nezmenené.

4) Tento Dodatok č.5 ku zmluve je vyhotovený vo dvoch origináloch, z ktorých si po jednom vyhotovení ponechajú poskytovateľ aj nadobúdateľ/objednávateľ.

5) Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť po jeho podpise obidvomi zmluvnými stranami na druhý deň po jeho zverejnení v zmysle znenia §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Stupave dňa 04.01.2013

v Bratislave, 29 JAN. 2013

.....
Za poskytovateľa
Ing. Ján Vlček
konateľ

.....
Za nadobúdateľa/objednávateľa

Dodatok č. 6

ku zmluve č. A/2852/12/2008

Zmluva o aktualizácii programov

Znenie zmluvy č. A/2852/12/2008 a znenie dodatkov k nej medzi poskytovateľom uvedeným v čl.1 Zmluvné strany:

Organizácia : TOPŠET Solutions s.r.o.
Adresa sídla : Hollého č. 2366/25B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : Ing. Ján Viček, konateľ
Bank. spoj. : SISp, a.s. Bratislava, fil. Stupava
č. účtu 5035907887/0900
IČO : 46919805
DIČ : 2023645162
IČ DPH : SK2023645162
Registrácia : OR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 85599/B
Tel. : 02/65459 251
E-mail : topset@topset.sk

a nadobúdateľom **MÚ Bratislava - Z. Bystrica, Námestie Rodiny 1, 84357 Bratislava 48, IČO 604887** sa mení takto:

- 1) Pre nižšie uvedené programy sa v zmysle znenia ods. 4.2 zmluvy menia v ods.4.1 aktualizáčn é poplatky (ročné) od roku 2014 vrátane dohodou zmluvných strán takto:

Dane	120,00 € bez DPH (144,00 € s DPH)
Evidencia obyvateľov	70,00 € bez DPH (84,00 € s DPH)
Mzdy	110,00 € bez DPH (132,00 € s DPH)
Majetok	75,00 € bez DPH (90,00 € s DPH)
Pokladňa	65,00 € bez DPH (78,00 € s DPH)

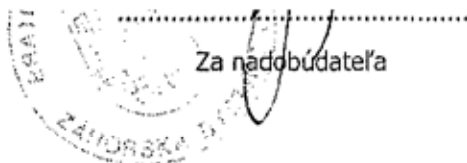
- 2) Ostatné ustanovenia článku 4 a celej zmluvy č. A/2852/12/2008 zostávajú nezmenené.
3) Tento Dodatok č.6 ku zmluve je vyhotovený vo dvoch origináloch, z ktorých si po jednom vyhotovení ponechajú poskytovateľ aj nadobúdateľ.
4) Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť po jeho podpise obidvomi zmluvnými stranami na druhý deň po jeho zverejnení v zmysle znenia §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Stupave dňa 27.03.2014

v Bratislave, 7. 4. 2014

Za poskytovateľa
Ing. Ján Viček
konateľ

Za nadobúdateľa





Príloha č. 5

V zmysle predložených pokynov pre vypracovanie návrhu obchodných (zmluvných) podmienok predmetu zákazky, ktoré sú súčasťou súťažných podkladov a faktov, že:

1. MÚ MČ Bratislava – Záhorska Bystrica využíva okrem programového vybavenia WinCITY TOPSET aj systém IS SAMO (modul Registratúra) spoločnosti Trimel s.r.o. a
2. Spoločnosť TOPSET Solutions s.r.o. disponuje právami v zmysle zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve na produkty pod hlavičkou WinCITY

predkladáme ako súčasť tejto prílohy dokumenty:

1. Zmluvu o budúcej zmluve so zhotoviteľom softvérových aplikácií, ktoré sú súčasťou informačného systému objednávateľa (verejného obstarávateľa) a budú komunikovať s integračným rozhraním, a tak budú poskytovať vybavovanie elektronických služieb.
2. Licenčnú zmluvu – Zmluva o aktualizácii programov č. 2852/12/2008 s platnými dodatkami

V Stupave dňa 13.10.2015

./
// ~

.....
Ing. Rastislav Vlček, konateľ



Zmluva o budúcej vzájomnej spolupráci

(o budúcej zmluve)

č. 28 /2015

uzatvorená v zmysle § 289 a následných ustanovení Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Partner 1:

TRIMEL s.r.o.

Jána Smreka 22

841 07 Bratislava

Zastúpený: Ing. Melichár Peter
konateľ

DIČO: 31319068/603

Bank.spoj: TATRA BANKA
2620455419/1100

Partner 2:

TOPSET Solutions s.r.o.

Hollého 2366/25B

900 31 Stupava

Ing. Rastislav Vlček
konateľ

Preambula

Zmluvné strany pristupujú k uzavretiu tejto zmluvy za účelom dohodnutia spoločného postupu a spolupráce v rámci výzvy vo vestníku 55/2015 zo dňa 18.3.2015 na vytvorenie integračného rozhrania a úpravy systému mestkej časti Bratislava – Záhorská Bystrica pre prepojenie na integrovaný informačný systém Bratislavy.

Čl. 1.

PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom zmluvy je stanovenie podmienok spolupráce oboch strán v prípravnej a realizačnej fáze projektu vytvorenia integračného rozhrania a úpravy systému pre prepojenie na integrovaný informačný systém Bratislavy.
- 1.2. Partner 1 sa zaväzuje spolupracovať s Partnerom 2 pri integrácii modulu Registratúra informačného systému IS SAMO do celkového návrhu vytvorenia integračného rozhrania pre konečného prijímateľa služby – mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica.
- 1.3. Obe zmluvné strany sa zaväzujú touto zmluvou v prípade úspešnej účasti v súťaži v rámci výzvy uzavrieť medzi sebou zmluvu o dielo.

Čl. 2.

BUDÚCA ZMLUVA

- 2.1. Ak bude ponuka Partnera 2 vyhodnotená v procese verejného obstarávania ako víťazná a Partner 2 uzavrie s verejným obstarávateľom zmluvu na realizáciu projektu, je povinný do 14 dní po podpise hlavnej zmluvy uzavrieť s Partnerom 1 Zmluvu o dielo ako subdodávateľskú zmluvu na predmet dodávky uvedený v čl. 1 tejto zmluvy. Zmluvu o dielo Partner 1 a Partner 2 nie sú povinní uzatvoriť, ak sa nedohodnú na všetkých podstatných náležitostiach Zmluvy.

Čl. 3.

OCHRANA INFORMÁCIÍ

- 3.1. Ak zmluvná strana poskytne alebo sprístupní druhej zmluvnej strane informáciu, ktorá nie je verejne známou a túto informáciu písomne označí ako dôvernú, druhá strana takúto informáciu môže poskytnúť alebo sprístupniť tretej strane iba so súhlasom prvej strany.

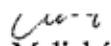
Čl. 4.

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA


- 4.1. Táto zmluva sa vystavuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
- 4.2. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom k nej podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 4.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ustanoveniam tejto zmluvy rozumejú, na znak čoho ju podpisujú, pričom zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma stranami.

V Bratislave dňa :

~~TOPSET~~


Ing. Peter Melichár
konateľ Trimel s.r.o.

V Bratislave dňa :


Ing. Rastislav Vlček
konateľ TOPSET Solutions s.r.o.

ZMLUVA O AKTUALIZÁCII PROGRAMOV

Číslo zmluvy poskytovateľa 2852/12/2008
 Číslo zmluvy nadobúdateľa 3/2008 - ZS

Uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení, podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Zb. v platnom znení, vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platnom znení a Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení

Článok 1 Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Organizácia : Ing. Ján Viček TOPSET
Adresa : Hlavná 997, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Ján Viček, majiteľ
Bank. spoj. : SÍSp mestská pobočka PEZINOK
 filiálka STUPAVA
 č.ú. 0019254764/0900
IČO : 32643748
DIČ : 1020222214
IČ DPH : SK1020222214
Tel, fax : 02/65935 798, 02/65934 209
email : topset@topset.sk

Nadobúdateľ:

Organizácia : MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA
 Miestny úrad Záhorská Bystrica
Adresa : Čsl. Tankistov č. 134, 843 57 Bratislava
V zastúpení : štatutárny zástupca: p. starosta Vladimír Kubovič
Bank. spoj. : VÚB a.s. Bratislava - mesto
 číslo účtu 1229042/0200
IČO : 604 887
DIČ :
IČ DPH : nepláta DPH
Tel, fax : 02/65956110, 02/65956210
email : bystrica@zahorskabystrica.sk

Článok 2 Predmet zmluvy

2.1 Táto zmluva je licenčná zmluva. Predmetom zmluvy sú práva a povinnosti poskytovateľa a nadobúdateľa vo vzťahu k udelenej licencií na priebežne aktualizované programy. Licenciu na aktualizované programy udeľuje poskytovateľ nadobúdateľovi za licenčný aktualizčný poplatok (ďalej len aktualizčný poplatok) na dohodnuté obdobie podľa tejto zmluvy a tiež v zmysle znenia priložených Všeobecných licenčných podmienok na programy firmy TOPSET (ďalej len Všeobecných licenčných podmienok). Zmluva sa týka programov:

- WinCITY Evidencia obyvateľov
- WinCITY Účtovníctvo
- WinCITY Mzdy
- WinCITY Majetok

Článok 3 Termíny a spôsob plnenia

- 3.1 Licencia na priebežne aktualizované programy je poskytnutá na dohodnuté obdobie jeden kalendárny rok, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
- 3.2 Poskytovateľ bude počas platnosti zmluvy dodávať aktualizované programy na vhodných nosičoch (diskety, CD) alebo internetom s návodom na inštalovanie a príslušnou dokumentáciou podľa dohody buď prostredníctvom verejného prepravcu, osobne alebo elektronickou poštou.
- 3.3 Ak bude poskytovateľ aktualizovať programy na základe zmien legislatívy, vyvinie, otestuje a dodá nadobúdateľovi aktualizované verzie v čo najkratšom čase, primeranom rozsahu zmien legislatívy a dostupnosti relevantných podkladov.
- 3.4 Ak bude nadobúdateľ požadovať osobnú návštevu pracovníkov poskytovateľa za účelom inštalácie, školenia a

pod., bude termín stretnutia stanovený dohodou oboch strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky nadobúdateľom.

- 3.5 Poskytovateľ bude pracovníkom nadobúdateľa poskytovať bezplatné telefonické konzultácie po dobu platnosti tejto zmluvy.

Článok 4 Aktualizačný poplatok

- 4.1 Nižšie uvedené aktualizčné poplatky - ceny za licencie na aktualizované programy, sú uvedené bez DPH a sú stanovené zmluvne dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platných zneniach podľa aktuálnych cien z Cenníka programov a služieb TOPSET na príslušný rok alebo obdobie. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na termínovo a územne obmedzené cenové akcie na aktualizčné poplatky, ktoré sa týkajú len nadobúdateľov s ešte neuzavretými zmluvami o aktualizácii programov, alebo s neuzavretými dodatkami k zmluve na príslušný program.

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu od roku 2008 je:

WinCITY Evidencia obyvateľov	1 550,--Sk
WinCITY Mzdy	2 100,--Sk
WinCITY Účtovníctvo	3 690,--Sk
WinCITY Majetok	1 100,--Sk

Cena celkom

8 440,--Sk

- 4.2 Aktualizačné poplatky na ďalšie roky budú stanovené buď podľa pôvodnej ceny s prihladením na výšku inflácie, alebo dohodou. Poskytovateľ má právo prípadne zvýšiť medziročne aktualizčné poplatky tak, aby zvýšenie cien nepresiahlo infláciu sledovaných Indexom spotrebiteľských cien za sledovaný rok (sledovaný rok je časové obdobie od septembra minulého roka do septembra aktuálneho roka) oficiálne stanoveným ŠÚ SR. Aktuálny cenník aktualizčných poplatkov na ďalší rok vyhotoví poskytovateľ do 31. októbra. Na požiadanie zašle poskytovateľ nadobúdateľovi cenník poštou alebo e-mailom.
- 4.3 V nadobúdacích cenách za licencie na programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za cennikovú cenu, alebo dohodnutú zníženú nadobúdaciu cenu bez termínovanej viazanosti licencie, alebo dohodnutú zníženú nadobúdaciu cenu s termínovanou viazanosťou licencie je zahrnutý aj aktualizčný poplatok za aktualizované programy na obdobie 12 kalendárnych mesiacov od dátumu nadobudnutia programu, t.j. od dátumu dodania služby uvedenom v daňovom doklade. Na začiatku nasledujúceho roka po roku, v ktorom bola poskytnutá licencia bude poskytovateľ faktúrovať aktualizčný poplatok len za zvyšné obdobie (zaokrúhlené na 2 týždne) od uplynutia predplatené doby 12 mesiacov do konca roka. V ďalších rokoch bude poskytovateľ faktúrovať dohodnutý ročný aktualizčný poplatok spravidla v januári, najneskoršie ale v prvom štvrtroku aktuálneho roka.
- 4.4 Nadobúdateľ licencie s termínovou viazanosťou licencie dohodnutou na určité obdobie (spravidla 5 rokov) berie na vedomie a súhlasí s tým, že cena za licenciu na programy s termínovou viazanosťou dohodnutou na definované obdobie sa skladá z dohodnutej zníženej nadobúdacej ceny a súčtu aktuálnych (platných v jednotlivých rokoch) ročných aktualizčných poplatkov, ktorých počet sa rovná počtu rokov viazanosti, uvedených v daňovom doklade. V daňovom doklade za licenciu na programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za dohodnutú zníženú nadobúdaciu cenu s termínovou viazanosťou licencie na určité obdobie sa uvádza doba (obdobie) viazanosti (spravidla 5 rokov), cenniková cena programu, z ktorej bola poskytnutá zľava, výška zľavy a faktúrovaná suma - znížená nadobúdacia cena za licenciu s termínovou viazanosťou.

Nadobúdateľ licencie s termínovou viazanosťou sa zaväzuje, že po dobu od uzavretia tejto zmluvy do 12 kalendárnych mesiacov (kedy má nadobúdateľ v nadobúdacej cene predplatenú aj licenciu na aktualizované programy) a následne aj počas doby ďalšieho dohodnutého obdobia viazanosti licencie uvedeného v daňovom doklade (spravidla 3- 5 rokov):

- zotrvať vo zmluvnom vzťahu s poskytovateľom v súlade so svojimi záväzkami a neuskutočni žiaden taký úkon a to z akýchkoľvek dôvodov, ktorý by smeroval k ukončeniu, alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti tejto zmluvy o aktualizácii programov pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu).
- bude platiť poskytovateľovi na základe doručeného daňového dokladu aktuálne aktualizčné poplatky po dobu viazanosti licencie
- nedopusť sa takého konania, alebo svojím konaním nedá žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie (najmä čo sa týka licenčných práv poskytovateľa), na základe ktorého by poskytovateľovi vzniklo právo na odstúpenie od zmluvy alebo právo vypovedať zmluvu z dôvodov nespĺnenia alebo porušenia povinností zo strany nadobúdateľa, ku ktorým sa zaviazal v tejto zmluve a/alebo dodatkoch k zmluve, alebo na základe ktorého by bol poskytovateľ oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne prerušiť poskytovanie aktualizovaných verzií programu.

V prípade porušenia niektorej z povinností nadobúdateľa uvedených vyššie v písm. a), b), c) tohoto bodu (najmä ďalej vymenovaných, ale nie len týchto; nezaplatenie aktualizčného poplatku v lehote splatnosti, jednostranné ukončenie platnosti zmluvy pred uplynutím doby viazanosti, vykonanie úkonu smerujúceho k ukončeniu platnosti tejto zmluvy alebo jej dodatkov pred uplynutím doby viazanosti, bez ohľadu na skutočnosť, či naozaj dôjde

k ukončeniu ich platnosti) je nadobúdateľ povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške rozdielu medzi cenníkovou cenou programu uvedenou v daňovom doklade pri poskytnutí licencie a súčtom faktúrovanej zníženej nadobúdacej ceny a všetkých aktualizčných poplatkov zaplatených od uzavretia zmluvy do porušenia niektorej zo zmluvných povinností.

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne poskytovateľovi samotným porušením niektorej z povinností nadobúdateľa, a to v okamihu porušenia povinností nadobúdateľom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany poskytovateľa (napríklad odstúpením od zmluvy alebo prerušením poskytovania aktualizovaných programov v prípade porušenia povinností podľa písm. c) tohto bodu). Zmluvnú pokutu podľa tohto bodu bude nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostáva do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa nadobúdateľovi.

- 4.5 V nadobúdacích cenách za licencie na programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za symbolickú akciovú cenu (spravidla cca 1 Sk s DPH) nie je zahrnutý žiadny aktualizčný poplatok. Aktualizačný poplatok bude samostatnou položkou daňového dokladu a vypočíta sa len za zvyšné obdobie (zaokrúhlené na 2 týždne) od nadobudnutia programu do konca aktuálneho roka. V ďalších rokoch bude poskytovateľ faktúrovať dohodnutý aktualizčný poplatok na celý rok spravidla v januári, najneskoršie ale v prvom štvrtroku aktuálneho roka.
- 4.6 V aktualizčných poplatkoch za jednotlivé programy sú zahrnuté licenčné poplatky za aktualizované programy na dohodnuté obdobie, bezplatné telefonické konzultácie a poradenstvo, návody na inštaláciu v elektronickej podobe a používateľské príručky (príp. dodatky k nim) tiež v elektronickej podobe. Ďalej je v nich zahrnutá aj cena za jednu poštovú zásielku s aktualizáciou jedného programu ročne, (obsahuje diskety alebo CD, návod na inštalovanie programu a prípadne používateľskú príručku resp. dodatok k nej), poštovné, balné a manipulačný poplatok. Pre druhú a ďalšie aktualizácie jednotlivých programov zasielané poštou vystaví poskytovateľ na základe počtu dodaných aktualizácií jeden súhrnný daňový doklad na všetky dodané zásielky v decembri aktuálneho roka, alebo v januári nasledujúceho roka (v cene cca 100 Sk bez DPH za jednu aktualizáciu je cena média a nahratia dát, poštovné a balné).

Článok 5

Platobné podmienky

- 5.1 Úhradu faktúrovaného aktualizčného poplatku vykoná nadobúdateľ platobným príkazom v termíne uvedenom na daňovom doklade v pol. „Termín úhrady“.
- 5.2 Nedodržanie termínu úhrady faktúrovanej ceny nadobúdateľom oprávňuje poskytovateľa na vyúčtovanie zmluvného úroku z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý kalendarizny deň omeškania.

Článok 6

Povinnosti poskytovateľa

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje počas doby platnosti zmluvy priebežne aktualizovať a udržiavať programy tak, aby spĺňali podmienky pre správnu činnosť vyplývajúce z legislatívnych zmien v oblasti týkajúcej sa uvedených programov. Poskytovateľ bude tiež podľa vlastného uváženia s prihliadnutím na predpokladané potreby v budúcnosti inovovať programy tak, aby ich úroveň zodpovedala priemerným technickým možnostiam a vybaveniu mestských a obecných úradov.

Článok 7

Povinnosti nadobúdateľa

- 7.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že pôvodné alebo aktualizované programy, ktoré sú predmetom tejto zmluvy bude používať len pre vlastné účely, zabezpečí ich autorskú ochranu v zmysle platných Všeobecných obchodných podmienok firmy TOPSET priložených k daňovému dokladu na licenciu a Všeobecných licenčných podmienok firmy TOPSET priložených k tejto zmluve, a bez súhlasu poskytovateľa neposkytne programy tretej právnickej alebo fyzickej osobe.
- 7.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje predmet zmluvy poskytnutý v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť poskytovateľovi aktualizčný poplatok v dohodnutej výške a termíne.

Článok 8

Platnosť zmluvy

- 8.1 Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.
- 8.2 Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy na ďalší rok písomnou výpoveďou v termíne do 30. novembra aktuálneho roka, okrem nadobúdateľa, ktorému bola poskytnutá licencia na programy s termínovanou viazanosťou. V tomto prípade platia podmienky a pravidlá definované v čl. 4 ods. 4.4 tejto zmluvy.
- 8.3 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne nedodrží záväzky dohodnuté v tejto zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na okamžité odstúpenie od zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom a Všeobecnými licenčnými podmienkami.

Ak z titulu nedodržania záväzkov dohodnutých v tejto zmluve odstúpi od zmluvy nadobúdateľ, bude mať

poskytovateľ povinnosť vrátiť mu pomernú časť (vzhľadom na uplynulé obdobie roka) z už zaplateného aktualizáčného poplatku (prislúchajúceho aktuálnemu roku, v ktorom nadobúdateľ odstúpil od zmluvy) za program, ktorého sa nedodržený záväzok týkal.

Uvedené podmienky tohoto odstavca neplatia však pre prípad, keď bola poskytnutá nadobúdateľovi licencia na programy s termínovanou viazanosťou. V tomto prípade platia podmienky a pravidlá definované v čl. 4 ods. 4.4 tejto zmluvy

- 8.4 Obe zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy zaniká v celom rozsahu zmluva č. 2852/12/98 zo dňa 09.12.1998 s príslušnými dodatkami, a to: Dodatkom č.1 zo dňa 21.03.2000, Dodatkom č.2 zo dňa 15.12.2003, Dodatkom č.3 zo dňa 01.01.2005, Dodatkom č.4 zo dňa 20.03.2006.

Článok 9 Záručné podmienky

- 9.1 Na programy vo verzii ako boli dodané, aktualizované a dokumentované poskytuje poskytovateľ záruku 24 mesiacov od dátumu dodania. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované nadobúdateľom. Konkrétne záručné podmienky na programy sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach firmy TOPSET a Všeobecných licenčných podmienkach firmy TOPSET.

Článok 10 Ostatné ustanovenia

- 10.1 Licencia na aktualizované programy je do zaplatenia daňového dokladu časovo obmedzená, spravidla na 30 dní, alebo na poskytovateľom definovaný počet spustení programu. Až po zaplatení a aktivácii programov prestanú byť licenčné práva časovo obmedzené uvedenými podmienkami.
- 10.2 Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.
- 10.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 10.4 Zmeny a dodatky k tejto zmluve budú uplatnené zásadne písomnými dodatkami potvrdenými každou zo zmluvných strán.
- 10.5 Ak bude v dôsledku legislatívnych úprav dotknutá táto zmluva, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu uviesť jej obsah do súladu s novým právnym stavom dodatkom a to tak, aby nové znenia ustanovení boli čo najbližšie pôvodným.
- 10.6 V prípade, že sa niektorá časť zmluvy stane neplatnou bez zavinenia zmluvných strán, zmluvné strany súhlasia, že tým nie je dotknutý obsah tejto zmluvy.
- 10.7 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ ich zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 10.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o aktualizácii sú Všeobecné licenčné podmienky. Uzavretím Zmluvy o aktualizácii sa zaväzujú obe zmluvné strany dodržiavať aj ustanovenia Všeobecných licenčných podmienok v plnom rozsahu. Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach tejto Zmluvy o aktualizácii a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy o aktualizácii a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok.
- 10.9 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si každá zo zmluvných strán ponechá jedno vyhotovenie.

V Stupave

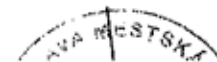
dňa : 18.04.2008

Za poskytovateľa

V

dňa :

Za nadobúdateľa



p. starosta

Ing. Ján Vlček

Dodatok č. 1
k Zmluve o aktualizácii programov
č. 2852/12/2008

Predmetná zmluva sa dopĺňa takto:

1. Článok 4 - Cena ročnej aktualizácie programov sa v odstavci č.1 dopĺňa takto:

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu nasledovných programov od roku **2009** je:
WinCITY Pokladňa..... 312.--Sk z akt. poplatku 750,- Sk za celý rok

Ostatné ustanovenia čl.4 a celej zmluvy zostávajú nezmenené.

V Stupave

dňa : 21.07.2008

Za dodávateľa

Ing. Ján Viček

.....
Ing. Ján Viček

V

dňa :

Za odberateľa

MESTSKÁ ČASŤ

rica
1
18

.....
p. starosta

VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY

Preambula

1. Tieto všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv (v prípade "krabicového" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade s priloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčné zmluvy a Zmluvy o aktualizácii programov medzi poskytovateľom licencie - firmou Ing. Ján Viček TOPSET (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a Zmluva o aktualizácii programov, platné potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený alebo v stanovenej lehote nevrátený naspäť) daňový doklad s priloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými udeľuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licenciu") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "diela") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za odmenu podľa znenia Licenčných podmienok a/alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Cieľom sú počítačové programy (ďalej len "programy"). TOPSET má na dielo autorské práva, zahŕňajúce výhradné osobnostné práva a výhradné majetkové práva, alebo práva výkonu majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Programy sa nepredávajú, ale sa poskytujú licenciou na ich používanie.

1.2. Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, nákresy, prospektový a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, "hard copy" obrázky, fotografie, animácie, obrazové, textové a zvukové informácie. Príslušenstvom k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj databázy fotografií, textové databázy a súbory geodetických informácií dodávané spolu s programami, ak TOPSET vykonáva majetkové práva autora k tomuto dielu, spoločnému dielu alebo zamestnaneckému dielu.

1.3. Tieto Licenčné podmienky sa riadia a vykladajú príslušnými ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle platného znenia.

1.4. Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, prerušením plomby ochranného obalu média s programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "ostrej verzie" z demo verzie (po zaslaní hesla). Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochranný obal média, kopírovať programy, inštalovať a používať ich a odovzdať tretím osobám.

1.5. Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, zaslaním elektronickej poštou, skopírovaním z internetu a pod.), nadobúdateľ uhradí faktúrovanú sumu za licencie v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuhradí faktúrovanú čiastku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokujú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené nadobúdateľom.

2. Práva nadobúdateľa

Ak nadobúdateľ súhlasí so znením týchto Licenčných podmienok, a bude ich dodržiavať, poskytne mu TOPSET tieto práva:

2.1. Inštalovanie a používanie. Nadobúdateľ môže inštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko zakúpi licencií. Týka sa to aj sieťových verzí a multiverzií programov.

Povolene je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu programu.

2.2. Záložné kópie. Nadobúdateľ môže vytvoriť k jednej licencií jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príručiek a digitálnych máp nad dohodnutý rámec. Dodané inštalčné alebo záložné kópie programov alebo akékoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ predávať, požičiavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.

2.3. Spätný preklad, reengineering. Nadobúdateľ nesmie programy spätné prekladať zo strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmien a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovné povolená zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie.

Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbách máp žiadne spätné analýzy dát máp, alebo úpravy, okrem textu o autorských právach. Povolene sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela.

2.4. Poskytovanie informácií. Nadobúdateľ nesmie poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a službám (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z programov, inštalčné a demonstračné verzie programov, archívne média, príručky, know how ku relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj neobchodným tretím fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú preukázateľne kompetentné zastupovať v jednaní Obecny, Miestny, Mestský, Farský úrad, Technické a Mestské služby, Pohrebne a cintorínske služby, Spoločenská vlastníkova pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými programami, vyvíjajú a/alebo vyrábajú programy (alebo je predpoklad že budú) podobné vo svojom vyjadrení

s programami, na ktoré poskytol TOPSET nadobúdateľovi licenciu. V prípade nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.

2.5. Prechod na iné programy. Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca licenčné práva na program s príslušenstvom v okamihu inštalovania konkurenčného programu do skutočnej alebo ostrej prevádzky v jeho organizácii. Nadobúdateľ je povinný ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET zo všetkých počítačov a znehodnotiť dodané inštalčné a aktualizčné média a príslušenstvo definované v odseku 1.2.

2.6. Použitie výkresov, máp, databáz. Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorské práva, alebo výhradné osobnostné práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely (len ak má právo výkonu majetkových práv autora k dielu) a TOPSET výhradné osobnostné práva, alebo len na reklamné účely (ak má TOPSET výhradné osobnostné a výhradné majetkové práva autora k dielu). Nadobúdateľ v každom prípade, zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) obsahoval na stránke s grafikou ochrannú doložku "Geografický informačný systém WinCITY Názov programu" fy TOPSET" (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorín fy TOPSET") s minimálnou veľkosťou písma 20 % z veľkosti najväčšieho písma na háru (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo viaže).

3. Práva firmy TOPSET

3.1. Ochrana programov, aktivácia. Programy sú chránené pred nelegálnym používaním a rozširovaním technologickým opatrením. Nadobúdateľ má po dodaní a nainštalovaní programu licenčné práva poskytnuté Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nutné programy zaplatiť a po výzve programu nahlasíť TOPSET kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, firma mu poskytne na základe oznámeného kódu heslo na odblokovanie prog. Po vložení hesla sa program odblokuje (aktivuje) a licenčné práva prebúdu byť časovo obmedzené vyššie uvedenou dobou. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, zmluve, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.

3.2. Ochrana dát. Dôležité súbory programov a dáta zálohované na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti ňezúžitiu alebo odcudzeniu technologickým opatrením (kryptovaním). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právam TOPSETA. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.

3.3. Nakladanie s technickými informáciami. Nadobúdateľ súhlasí s tým, že TOPSET môže získavať, analyzovať a používať technické informácie (o počítači na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov a na zlepšenie produktov. Firma nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.

3.4. Zodpovednosť za škody. TOPSET ani dodávateľia firmy nebudú zodpovední (v miere, ktorú povolujú príslušné zákony) za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ušlého zisku; prerušenia podnikania, straty informácií alebo akéhokoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programu na iný účel ako je určený a to aj vtedy, keď bola firma TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená sumu, ktorú nadobúdateľ skutočne za licenciu programu zaplatil.

3.5. Obmedzená záruka. TOPSET ručí za to, že program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od nainštalovania fungovať tak, ako je uvedené v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronickej materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "aký ako je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, vyčistenie programu, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.

3.6. Ukončenie zmluvy. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva, môže TOPSET odstúpiť od zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať podmienky a požiadavky uvedené v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať programy z počítačov vo svojej organizácii a zničiť všetky kópie programov a príslušenstvo definované v odstavci 1.2.

4. Ostatné ustanovenia

4.1. Rozsah licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licenciu na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (s obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverziu) a v zmysle verzie (jednouzverzia alebo slovo verzia). Počet licencií a verzia budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

4.2. Výhradnosť licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.

4.3. Nakladanie s licenciou. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeľiť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na použitie programov.

4.4. Odmena. Odmena za poskytnutie licencie bude uvedená na objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

Dodatok č. 2
k Zmluve o aktualizácii programov
č. 2852/12/2008

Poskytovateľ:

Organizácia : Ing. Ján Vlček TOPSET
Adresa : Hollého č. 2366/25 B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, majiteľ
Bank. spoj. : SPS mestská pobočka PEZINOK
 Filialka STUPAVA
 č.ú. 0019254764/0900
IČO : 32643748
DIČ : 1020222214
IČ DPH : SK1020222214
Tel, fax : 02/65935 798, 02/65934 209
email : topset@topset.sk

Nadobúdateľ:

Organizácia : MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA
 Miestny úrad Záhorská Bystrica
Adresa : Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava 48
V zastúpení : štatutárny zástupca: p. starosta Mgr.Vladimír Kubovič
Bank. spoj. : VÚB a.s. Bratislava - mesto
 číslo účtu 1229042/0200
IČO : 604 887
DIČ :
IČ DPH : neplátca DPH
Tel, fax : 02/65956110, 02/65956210
email : bystrica@zahorskabystrica.sk

Predmetná zmluva sa dopĺňa takto:

1. Článok 4 - Cena ročnej aktualizácie programov sa v odstavci č.1 dopĺňa takto:

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu nasledovných programov za zvyšok roka **2010** je:

GPS Kataster navigátor € 37,74 (1 137,-SK)
WinCITY Miestne dane € 71,73 (2 161,-SK)

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu nasledovných programov od roku **2011** je:

GPS Kataster navigátor € 43,15 (1 300,-SK)
WinCITY Miestne dane € 81,99 (2 470,-SK)

Ostatné ustanovenia čl.4 a celej zmluvy zostávajú nezmenené.

V Stupave

dňa : 02.02.2009

Za dodávateľa

Ing. Ján Vlček

.....
 Ing. Ján Vlček

v Bratislave

dňa : 27 AUG. 2010

Za odberateľa

.....
 p. starosta

VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY

1. Preambula

1.1 Tieto všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv v prípade "krabicového" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade a príloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčnú zmluvu a Zmluvu o aktualizácii programov medzi poskytovateľom licencie - firmou Ing. Ján Vlček TOPSET (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a Zmluva o aktualizácii programov, platné potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený alebo v stanovenej lehote nevrátený nespät) daňový doklad s príloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými udeľuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licencia") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "diela") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za podmienok podľa znenia Licenčných podmienok alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Cieľom sú počítačové programy (ďalej len "programy"), dodané v akejkoľvek forme (na nosiči napr. CD, SD, poskytovateľom nainštalované do zariadenia nadobúdateľa, dočasne elektronicke alebo ako súčasť programového vybavenia zariadenia dodaného poskytovateľom a pod.) TOPSET má na diela autorské práva, zahŕňajúce výhradné osobnostné práva a výhradné majetkové práva, alebo práva výjimečne majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Na použitie programov od iných dodávateľov (poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných firmou TOPSET, alebo na použitie programov, ktoré sú nadobúdateľovi dodané cez TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkmi autorských práv k príslušným programom. Ak si nadobúdateľ sám obstará dáta, databázy, súbory popísaných a geodetických informácií (katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy a pod., ktorých autorom nie je TOPSET) a objedná od TOPSET ich nahratie do programov alebo zariadení, ktoré nadobúdateľ zakúpil od TOPSET, potom TOPSET nezodpovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným autorským dielam z číhlu ich neoprávneného použitia nahratím do programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práv a povinností k vyššie uvedeným autorským dielam (ktoré sú dohodnuté medzi nadobúdateľom a vlastníkom autorských práv) preberá výlučne nadobúdateľ poskytujúci diela tretej strany poskytovateľovi na účely nahratia diela do programu alebo zariadenia TOPSET. Programy TOPSET, alebo aj iných autorov sa nepredávajú, ale sa poskytujú licenciou na ich používanie.

1.2 Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, nákrepy, prospektový a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, "hard copy" obrázky, fotografie, animácie, obrázky, textové a zvukové informácie. Príslušenstvom k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj databázy fotografií, textové databázy a súbory geodetických informácií dodávané spolu s programami, ak TOPSET vykonáva majetkové práva autora k tomuto dielu, spoločnému dielu alebo zamestnaneckému dielu.

1.3 Tieto Licenčné podmienky sa riadia a vykladajú sa príslušnými ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle platného znenia.

1.4 Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, prerušením plomby ochranného obalu média a programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "ostrej verzie" za demo verzie (po zaslaní hesla). Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochranný obal média, kopírovať programy, inštalovať a používať ich a odovzdať tretím osobám.

1.5 Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nočičoch, zaslaním elektronicou poštou, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), nadobúdateľ uhradí faktúrovanú sumu za licencie v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuhradí faktúrovanú čiastku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokujú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené nadobúdateľom.

2. Práva nadobúdateľa

Ak nadobúdateľ súhlasí so znením týchto Licenčných podmienok a bude ich dodržiavať, poskytne mu TOPSET tieto práva:

2.1 Inštalovanie a používanie. Nadobúdateľ môže inštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko zakúpi licencií. Týka sa to aj sieťových verzí a multiverzií programov.

2.2 Povolenie je inštalovať, používať, sprístupniť, apustiť a zobrazit na jednom počítači len jednu kópiu programu.

2.3 Záložné kópie. Nadobúdateľ môže vytvoriť k jednej licencií jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príručiek a digitálnych máp nad dohodnutý rámec. Dodané inštalčné verzie programov alebo záložné kópie programov alebo akékoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ vcelku alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, požičiavať, prenájať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.

2.4 Spätný preklad, reengineering. Nadobúdateľ nesmie programy spätne prekladať so strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmien a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovne povolená zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie.

Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbách máp žiadne spätne analýzy dát máp, alebo úpravy, okrem vlozenia textu o autorských právach TOPSET. Povolene sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela.

2.5 Poskytovanie informácií. Nadobúdateľ nesmie poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a službám (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z programov, inštalčné a demonštračné verzie programov, archívne médiá, príručky, know how k relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú

preukázateľne kompetentné zastupovať v Jedni Obecný, Miestny, Mestský, Farársky úrad, Technické a Mestské služby, Pohrebné a cintorínske služby, Spoločnosť vlastníkov pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré odhodujú s podobnými programami, vyvíjajú a/alebo vyrábajú programy (alebo je predpoklad že budú) podobné vo svojom vyjadrení s programami, na ktoré poskytol TOPSET nadobúdateľovi licenciou. V prípade nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.

2.5 Prechod na iné programy. Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca licenčné práva na program s príslušenstvom v okamihu inštalovania konkurenčného programu do skúšobnej alebo ostrej prevádzky v jeho organizácii. Nadobúdateľ je povinný ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET zo všetkých počítačov a znehodnotiť dodané inštalčné a aktualizčné médiá a príslušenstvo definované v odseku 1.2.

2.6 Použitie výkresov, máp, databáz. Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorské práva, alebo výhradné osobnostné práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely (len ak má právo výkonu majetkových práv autora k dielu a TOPSET výhradné osobnostné práva), alebo len na reklamné účely (ak má TOPSET výhradné osobnostné a výhradné majetkové práva autora k dielu). Nadobúdateľ v každom prípade zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupu pre interné potreby) obsahoval na stránke s programom ochrannú doložku "Geografický informačný systém WinCITY Nazov programu[®] fy TOPSET" (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorín[®] fy TOPSET") s minimálnou veľkosťou písma 20 % z veľkosti najväčšieho písma na stránku (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo vzťahuje).

3. Práva firmy TOPSET

3.1 Ochrana programov, aktivácia. Programy sú chránené pred nelegálnym používaním a rozširovaním technologickým opatrením. Nadobúdateľ má dodanú a nainštalovanú program licenčné práva poskytnuté Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nutné programy zaplatiť a po výzve programu nahrášiť TOPSET kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, firma mu poskytne na základe oznámeného kódu heslo na odblokovanie programu. Po vložení hesla sa program odblokuje (aktivuje) a licenčné práva prestávajú byť časovo obmedzené vyššie uvedenou dobou. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, zmluve, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.

3.2 Ochrana dát. Dôležité súbory programov a dáta založené na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti zneužitiu alebo odcudzeniu technologickým opatrením (kryptovaním). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právam TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.

3.3 Nakladanie a technickými informáciami. Nadobúdateľ súhlasí a tým, že TOPSET môže získavať, analyzovať a používať technické informácie (o počítači na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov a na zlepšenie produktov. Firma nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.

3.4 Zodpovednosť za škody. TOPSET ani dodávateľia firmy nebudú zodpovední (v miere, ktorú povoľujú príslušné zákony) za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ušlého zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akéhokoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programu na iný účel ako je určený a to aj vtedy, keď bola firma TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok, obmedzená na sumu, ktorú nadobúdateľ skutočne za licenciou programu zaplá.

3.5 Obmedzená záruka. TOPSET ručí za to, že program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania fungovať tak, ako je uvedené v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronicom materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "taký ako je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, výpovedia programu, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.

3.6 Ukončenie zmluvy. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva, môže TOPSET odstúpiť od zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať podmienky a požiadavky uvedené v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať programy z počítačov vo svojej organizácii a zničiť všetky kópie programov a príslušenstvo definované v odstavci 1.2.

4. Ostatné ustanovenia

4.1 Rozsah licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licenciou na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (s obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverzú) a v zmysle verzie (jednoužívateľská alebo sieťová verzia). Počet licencií a verzia budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

4.2 Dohodnuté obdobie. Ak nie je v inom dokumente uvedené inak, licencia sa poskytuje na dobu neurčitú.

4.3 Výhradnosť licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciou.

4.4 Nakladanie s licenciou. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeľiť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na použitie programov.

4.5 Odmena. Odmena za poskytnutie licencie bude uvedená na objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

Dodatok č. 3
k Zmluve o aktualizácii programov
č. 2852/12/2008

Poskytovateľ:

Organizácia : Ing. Ján Vlček TOPSET
Adresa : Hollého č. 2366/25 B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, majiteľ
Bank. spoj. : S/Sp mestská pobočka PEZINOK
filijála STUPAVA
č.ú. 0019254764/0900
IČO : 32643748
DIČ : 1020222214
IČ DPH : SK1020222214
Tel, fax : 02/65935 798, 02/65934 209
email : topset@topset.sk

Nadobúdateľ:

Organizácia : MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA
Miestny úrad Záhorská Bystrica
Adresa : Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava 48
V zastúpení : štatutárny zástupca: p. starosta Mgr.Vladimír Kubovič
Bank. spoj. : VÚB a.s. Bratislava - mesto
číslo účtu 1229042/0200
IČO : 604 887
DIČ :
IČ DPH : nepláta DPH
Tel, fax : 02/65956110, 02/65956210
email : bystrica@zahorskabystrica.sk

Predmetná zmluva sa dopĺňa takto:

1. Článok 4 - Cena ročnej aktualizácie programov sa v odstavci č.1 dopĺňa takto:

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu nasledovných programov od roku 2011 je:
WinCITY Evidencia stavieb € 65,00- (1 958,19 Sk)

Ostatné ustanovenia čl.4 a celej zmluvy zostávajú nezmenené..

V Stupave
dňa : 18.03.2010

Za dodávateľa

v Bratislave
dňa : 27 AUG. 2010

Za odberateľa

.....
Ing. Ján Vlček

.....
p. starosta

VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY

1. Preambula

1.1 Tieto Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv (v prípade "krabicového" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade a príloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčnú zmluvu a Zmluvu o aktualizácii programov medzi poskytovateľom licencie - firmou Ing. Ján Viček TOPSET (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a Zmluva o aktualizácii programov, platné potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený) alebo v stanovenej lehote nevrátený naspäť) daňový doklad s príloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými udeľuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licencia") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "diela") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za podmienok podľa znenia Licenčných podmienok alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Dielom sú počítačové programy (ďalej len "programy"), dodané v akejkoľvek forme (na nosiči napr. CD, SD, poskytovateľom nainštalované do zariadenia nadobúdateľa, dodané elektronicky alebo ako súčasť programového vybavenia zariadenia dodaného poskytovateľom a pod.), TOPSET má na dielo autorská práva, zahŕňajúce výhradné osobnostné práva a výhradné majetkové práva, alebo práva výkonu majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Na použitie programov od iných dodávateľov (poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných firmou TOPSET, alebo na použitie programov, ktoré sú nadobúdateľovi dodané cez TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkom autorských práv príslušným programom. Ak si nadobúdateľ sám obstará dáta, databázy, súbory popísaných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy a pod., ktorých autorom nie je TOPSET a objedná od TOPSET ich nahratie do programov alebo zariadení, ktoré nadobúdateľ zakúpil od TOPSET, potom TOPSET nezodpovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným autorským dielam z titulu ich neoprávneného použitia nahradím do programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práv a povinností k vyššie uvedeným autorským dielam (ktoré sú dohodnuté medzi nadobúdateľom a vlastníkom autorských práv) preberá výlučne nadobúdateľ poskytujúci dielo tretej strany poskytovateľovi na účely nahratia diela do programu alebo zariadenia TOPSET. Programy TOPSET, alebo aj iných autorov sa nepredávajú, ale sa poskytujú licenciou na ich používanie.

1.2 Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, nákresy, prospekty a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, "hard copy" obrazovky, fotografie, animácie, obrázky, textové a zvukové informácie. Príslušenstvom k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj databázy fotografií, textové databázy a súbory geodetických informácií dodávané spolu s programami, ak TOPSET vykonáva majetkové práva autora k tomuto dielu, spoločnému dielu alebo zamestnaneckému dielu.

1.3 Tieto Licenčné podmienky sa riadia a vykladajú sa príslušnými ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle platného znenia.

1.4 Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, prerušením piombu ochranného obalu média s programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "osirej verzie" (zo zaslaní hesla). Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochranný obal média, kopírovať programy, inštalovať a používať ich a odovzdať tretím osobám.

1.5 Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronickou poštou, skopírovaním z Internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), nadobúdateľ uhradí faktúrovanú sumu za licencie v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuradí faktúrovanú časťku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokujú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené nadobúdateľom.

2. Práva nadobúdateľa

Ak nadobúdateľ súhlasí so znením týchto Licenčných podmienok a bude ich dodržiavať, poskytne mu TOPSET tieto práva:

2.1 Inštalovanie a používanie. Nadobúdateľ môže inštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko zakúpi licencií. Týka sa to aj sieťových verzí a multiverzií programov.

Povolené je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu programu.

2.2 Záložné kópie. Nadobúdateľ môže vytvoriť k jednej licencií jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príručiek a digitálnych máp nad dohodnutý rámec. Dodané inštalčné verzie programov alebo záložné kópie programov alebo akákoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ voľou alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, požičiavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.

2.3 Spätný preklad, reengineering. Nadobúdateľ nesmie programy späť prekladať do strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmien a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovne povolená zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie.

Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbách máp žiadne spätné analýzy dát máp, alebo úpravy, okrem vloženía textu o autorských právach TOPSET. Povolené sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela.

2.4 Poskytovanie informácií. Nadobúdateľ nesmie poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a službám (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z programov, inštalčné a demonštračné verzie programov, archívne média, príručky, know how ku relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú

preukázateľne kompetentné zastupovať v Jednani Obecny, Miestny, Mestak, Farsky, Grad, Technicka a Mestacke služby, Pohrbne a cintorinske služby, Spolocnostva vlastnikov pody, lesa, alebo ich organizacne ziozky a nimi zalozene organizacie. Najma nesmie poskytovat akokoľvek informacia a podklady tretim pravnickym alebo fyzickym osobam, ktoré obchoduju s podobnymi programami, vyvijaju alebo vyrabajaju programy (alebo je predpoklad ze budu) podobne vo svojom vyjadreni s programami, na ktoré poskytol TOPSET nadobudateli licenciou. V prípade nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.

2.5 Prechod na iné programy. Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca licenčné práva na program a príslušenstvom v okamihu inštalovania konkurenčného programu do skúšobnej alebo ostrej prevádzky v jeho organizácii. Nadobúdateľ je povinný ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET zo všetkých počítačov a znehodnotiť dodané inštalčné a aktualizčné médiá a príslušenstvo definované v odseku 1.2.

2.6 Použitie výkresov, máp, databáz. Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorská práva, alebo výhradné osobnostné práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely (len ak má právo výkonu majetkových práv autora k dielu a TOPSET výhradné osobnostné práva), alebo len na reklamné účely (ak má TOPSET výhradné osobnostné a výhradné majetkové práva autora k dielu). Nadobúdateľ v každom prípade zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) obsahoval na stránke s grafickou ochrannou doložku "Geografický informačný systém WinCITY Nazov programu" fy TOPSET" (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorin" fy TOPSET") s minimálnou veľkosťou písma 20 % z veľkosti najväčšieho písma na háruku (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo viaže).

3. Práva firmy TOPSET

3.1 Ochrana programov, aktívacia. Programy sú chránené pred nelegálnym používaním a rozširovaním technologickým opatrením. Nadobúdateľ má dodaný a nainštalovaný program licenčné práva poskytnuté Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nutné programy zaplatiť a po výzve programu nahlasí TOPSET kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, firma mu poskytne na základe oznámeného kódu heslo na odblokovanie programu. Po vložení hesla sa program odblokuje (aktivuje) a licenčné práva prestávajú byť časovo obmedzené vyššie uvedenou dobou. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke) potvrdení objednávky, zmluvy, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.

3.2 Ochrana dát. Dôležité súbory programov a dáta zálohované na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti zneužitiu alebo odcudzeniu technologickým opatrením (kryptovaním). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právam TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.

3.3 Nakladanie s technickými informáciami. Nadobúdateľ súhlasí s tým, že TOPSET môže získavať, analyzovať a používať technické informácie (o počítači na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov a na zlepšenie produktov. Firma nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.

3.4 Zodpovednosť za škody. TOPSET ani dodávateľia firmy nebudú zodpovední (v miera, ktorú povoľujú príslušné zákony) za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane s.a. bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ušlého zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akéhokoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programu na iný účel ako je určený ato aj vtedy, keď bola firma TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená na sumu, ktorú nadobúdateľ skutočne za licenciu programu zaplá.

3.5 Obmedzená záruka. TOPSET ručí za to, že program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania fungovať tak, ako je uvedené v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronicom materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "taký ako je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, výlepsenia programu, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.

3.6 Ukončenie zmluvy. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva, môže TOPSET odstúpiť od zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať podmienky a požiadavky uvedené v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať programy z počítačov vo svojej organizácii a zničiť všetky kópie programov a príslušenstvo definované v odstavci 1.2.

4. Ostatné ustanovenia

4.1 Rozsah licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licenciu na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (s obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverzie) a v zmysle verzie (jednoúčelová alebo sieťová verzia). Počet licencií a verzie budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

4.2 Dohodnuté obdobie. Ak nie je v inom dokumente uvedené inak, licencia sa poskytuje na dobu neurčitú.

4.3 Výhradnosť licencie. TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.

4.4 Nakladanie s licenciou. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeľiť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na použitie programov.

4.5 Odmena. Odmena za poskytnutie licencie bude uvedená na objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.